

St. Martin besucht das Familienzentrum St. Anna

Große Begeisterung bei den Kids



Hell leuchtende Laternen

Bericht auf Seite 2

KREMER
24 02241 - 334906
Taxi Kremer
www.tami24.de

- Flughafentransfer
- Krankenfahrten - alle Kassen
- Großraumwagen bis 8 Personen
- Beförderung Rollstuhlfahrer (sitzend)

PTA
für Voll-Teilzeit oder Aushilfe gesucht!

Unser engagiertes und motiviertes Team wünscht sich eine PTA Kollegin mit viel Liebe zu ihrem Beruf.

Wir bieten feste, den individuellen Wünschen angepasste Arbeitszeiten und ein harmonisches Arbeitsklima.

Du fühlst dich angesprochen?

Dann freuen wir uns auf deinen Anruf! Ansprechpartner:
Gerd Steinbach
0172 202 7294

valentin-apotheke
Burgstraße 6
53757 Sankt Augustin

Wir schätzen Immobilien und bewerten sie... **kostenlos!**

zu verkaufen - Swisttal

4 Ö: 171 kWh, F
100 m² 1961 450 m²
449.000,- *

zu verkaufen - Siegburg

5 119 m² 1958
Gas: 288 kWh, H 677 m²
489.000,- *

5 moderne Neubauwohnungen

provisionsfrei! **Nur noch 1 Wohnung!**

barrierefreies und zentrales Wohnen in Lohmar Stadt

Wir errichten ein modernes, freistehendes Wohnhaus mit insgesamt 5 Einheiten in Massivbauweise. Alle Wohnungen verfügen über Balkone oder Terrassen. Die jeweiligen Einheiten haben eine Größe von ca. 79 m² bis 133 m² Wohnfläche, welche sich auf 2-4 Zimmer Wohnungen verteilen. Das Haus wird komplett barrierefrei konzipiert und entspricht einem hohen Standard an energieeffizientem Wohnen. z.B. Wohnung Nr. 3 ca. 93 m², 3 Zi. Fertigstellung Ende 2024

490.500,- zzgl. 1 Außenstellpl. 10.000,- + 1 Innenstellpl. 20.000,- = 520.500,- €

zu verkaufen - Hennef

6 193 m² 706 m²
Gas: 108,8 kWh, D 1980
598.000,- *

zu verkaufen - Ruppichteroth

11 832 m² 1900
262 m² Öl: 232 kWh, G
459.000,- *

Mühlenstraße 50a in Siegburg

02241/1743-0

info@immobilien-dp.de



DEUTSCH+PARTNER
IMMOBILIEN
www.immobilien-dp.de

* zzgl. 3,57% Provision

Bericht zur Titelseite



Mantel, Helm und Schwert der Kita-Kinder

Fast 1.700 Jahre liegen zwischen ihm und uns - und doch zählt Martin von Tours zu den

beliebtesten Heiligen in Europa. Jahr für Jahr feiern wir am 11. November sein Fest. Bei strahlendem Herbstwetter besuchte der St. Martin, alias Wolfgang Zierden, das Hangelar Familienzentrum St. Anna. Die Kinder im Alter von 10 Monaten bis 6 Jahren empfingen ihn mit ihren Raketen-, Flugzeug- und Häuserlaternen. Dort sangen die Pänz mit kräftigen Stimmen Martins- und Laternlieder wie z. B. „Durch die

Straßen auf und nieder leuchten die Laternen wieder...“ und „De helleje Zinte Mätes“. Der St. Martin erzählte lebendig die Martingeschichte und wies dabei auf seine Kleidung hin. Mit großen Augen staunten die Jüngsten über sein Martinschwert. Zum Abschluss verteilte St. Martin an jedes Kind einen leckeren Wecken.

St. Martin



Caritas-Adventssammlung

vom 18. Oktober bis 9. Dezember

Die Caritas im kath. Seelsorgebereich Sankt Augustin bittet Sie um Ihre Unterstützung. Die vielen Krisen der letzten Jahre treffen hier bei uns besonders die Menschen mit wenig Einkommen. Höhere

Lebensmittelpreise, steigende Energiekosten in schlecht gedämmten Mietwohnungen reißen Löcher in die Haushaltskassen. Hier können und wollen wir unterstützen - mit Ihrer Hilfe.

Mit Ihrer Spende -ob klein oder groß- können Sie schnell helfen und damit zu Mutmachern für Menschen in Ihrer Nachbarschaft werden. Herzlichen Dank Barbara Köllmann

barbara.koellmann@katholisch-sankt-augustin.de oder über das Pastoralbüro 02241-39800 IBAN: DE 22 3705 0299 0025 0038 04 Caritas-Adventssammlung

Zu Gast bei Eddy Eichhörnchen

Sonntag, 19. November, 10 bis 13 Uhr
Treffpunkt: Parkplatz hinter der Grundschule Am Pleiser Wald, Alte Heerstraße 32 (Stichstraße bis zum Wald hoch durchfahren, Parkplatz am Ende der Straße)
Sprungakrobat und Nussknacker - Eichhörnchen sind tolle Tiere.

Was die alles können! Wollt ihr es wissen und die flinken Kletterer besser kennenlernen? Dann kommt mit in den Wald. Eddy, das Eichhörnchen, hat im Herbst viel zu tun. Was frisst er eigentlich im Winter und wo verbringt er die kalte Jahreszeit? Geograph Enno Schriewer hilft

euch dabei, euch selbst in Eichhörnchen zu verwandeln und so Eddys Geheimnissen auf die Spur zu kommen. Ein springvergnügter Nachmittag zwischen den Bäumen erwartet euch.
Zielgruppe: Kinder von 4 bis 7 Jahren mit einem zugehörigen Erwachsenen

Kosten: Kinder 4 Euro, Erwachsene 6 Euro
Bitte mitbringen: robustes Schuhwerk, wald- und wetterfeste Kleidung, ein müllfreies Picknick
Anmeldung: per E-Mail beim Büro für Natur- und Umweltschutz unter umweltprogramm@sankt-augustin.de.

VOLLER ERFOLG BEIM TAG DER OFFENEN TÜR

DAHER ANGEBOTS-VERLÄNGERUNG BIS 30.11.2023

Physio Training von der Krankenkasse bis zu 100% bezuschusst

Für jeden ein Geschenk!

Kostenlose Messung mit unserem Physiologischen Testgeräte Bodyscan!

Wingertsbitze 1 • 53639 Könidswinter
Tel.: 02244-6020
www.fitnesslounge-oberpleis.de

TOP ANGEBOTE

- 3 Monate gratis • 200 € sparen
- 10% Beitrag sparen
- Tarife für Schüler und Studenten



Informationsveranstaltung

NACHHALTIGES HEIZEN - WÄRMEPUMPEN IN BESTANDSGEBÄUDEN

Vortrag & Fragerunde mit Energiewirtschaftler Dr.-Ing. Peter Klafka

Freitag, 24.11.2023 | 18 Uhr | Rathaus, Ratssaal
Karl-Gatzweiler-Platz/Markt, 53757 Sankt Augustin

Highlight im November

Brahms' Deutsches Requiem und Purcells Musik zum Begräbnis von Queen Mary



Der Konzertchor Rhein-Sieg während des diesjährigen Sommerkonzerts mit englischer Kathedralmusik. Foto: Konzertchor Rhein-Sieg



Das Forum Vocale Rhein-Sieg. Foto: Forum Vocale Rhein-Sieg



Der Konzertchor Rhein-Sieg während des Beethoven-Konzerts im Dezember 2022

Ein einzigartiges Konzerterlebnis bieten der Konzertchor Rhein-Sieg und das Forum Vocale Rhein-Sieg am Samstag, 25. November, in der Kirche St. Hippolytus in Troisdorf: Die Zuhörer erwartet ein Abend voller musikalischer Höhepunkte mit zwei außergewöhnlichen Werken: Das Deutsche Requiem von Johannes Brahms, ein Meisterwerk, das für seine tiefgründige und ergreifende Musik bekannt ist, und die Musik zum Begräbnis von Queen

Mary von Henry Purcell, ein faszinierendes Beispiel dafür, dass die Pracht der englischen Barockmusik nicht nur strahlend, sondern auch düster sein kann. Das Kammerorchester Rhein-Sieg begleitet die beiden Chöre, als Solisten konnten Helene Lückge (Sopran) und Gustav Muthmann (Bass) gewonnen werden. Das Konzert unter der Gesamtleitung von Georg Bours bietet eine seltene Gelegenheit, diese beiden beeindruckenden Werke an einem einzigen Abend zu hören. Konzertbeginn ist 18 Uhr, Karten können im Vorverkauf bei der Steyler Buchhandlung und der Bücherstube Sankt Augustin, der Museumskasse des Stadtmuseums Siegburg und der Stadtbibliothek Troisdorf sowie ggf. an der Abendkasse erworben werden (27 Euro / 20 Euro ermäßigt; Familienkarten erhältlich).



AUGENOPTIK
HÖRAKUSTIK
HANGELAR



schnell - schneller - Augenoptik Hörakustik Hangelar

**Brille aussuchen und noch
am gleichen Tag mitnehmen!***

☎ 02241-8949268

* Einstärkengläser in Kunststoff 1,6, hart, superentspiegelt sph +/- 4,0 dpt cyl -2,0 dpt

Kölustr. 116
www.ah-hangelar.de

53757 St. Augustin
info@ah-hangelar.de

SANKT AUGUSTINER GESCHÄFTE EMPFEHLEN SICH!

INZELHÄNDLER | HANDWERKER | DIENSTLEISTER


Malermeister Reitmann

- Naturwandbeschichtung • Maler- u. Tapezierarbeiten • Lackierarbeiten • Teppichbodenverlegung • Fassadenbeschichtung

vom-Stein-Str. 8 • 53757 Sankt Augustin
Telefon: 0 22 41-2 82 40 • Fax 0 22 41-20 21 57

ROLAND FREIER
Installateur- und Heizungsbaumeister



HAUSTECHNIK

Moderne Heiztechnik
 Traumbäder
 Solartechnik
 Wartung, Service,
 Kundendienst

Niederpleiser Str. 95 • 53757 Sankt Augustin
Tel. 0 22 41 - 1 45 32 62 • info@roland-freier-haustechnik.de

DIE [H]AUSBAUER


TROCKENAUSBAU // FENSTER // TÜREN

- Fenster
- Türen
- Rolläden
- Insektenschutz
- Dachausbau
- Trockenausbau
- Wärmedämmung
- Bodenbeläge

Von-Galen-Straße 46 // 53757 Sankt Augustin
 Telefon 02241 16 54 218 // mobil 0178 55 80 018
 rh@die-hausbauer-menden.de // www.die-hausbauer-menden.de

Die Geheimnisse der Nacht

Der nächtliche Wald birgt viele Geheimnisse. Mit all euren Sinnen und mit etwas Mut könnt ihr sie an diesem Abend entdecken.

Gemeinsam mit dem Naturerlebnispädagogen Olaf Stümpel lernt ihr die Geräusche der Nacht kennen und sie zu unterscheiden. Mit etwas Glück hört ihr den Warnruf eines Rehbocks, das Rufen der Waldkäuze oder das Fiepen der Waldmäuse. Auf dem Rückweg werden euch Kerzen den Weg durch die Bäume weisen und die Atmosphäre des Waldes verzaubern. Aufregende Stunden im dunklen Wald erwarten euch.

Zielgruppe: Kinder ab sieben Jahren mit ihren (Groß-)Vätern

Freitag, 17. November, 18 bis 21 Uhr, Treffpunkt: Wanderparkplatz am Fraunhofer Institutszentrum/Schloss Birlinghoven 1 (an der Konrad-Adenauer-Straße), Sankt Augustin-Birlinghoven

Kosten: Kinder 4 Euro, Erwachsene 6 Euro

Bitte mitbringen: wald- und wetterfeste, warme Kleidung, Taschenlampe, festes Schuhwerk (Bitte beachten: Es werden unebene und unbefestigte Waldwege begangen)

Anmeldung: beim Büro für Natur- und Umweltschutz unter umweltprogramm@sankt-augustin.de.

LOKALES

Herbstflohmarkt für Kindersachen und Spielzeug in der Grundschule OGGS Am Pleiser Wald - ein riesen Erfolg

Es ist ein wiederkehrender Einkaufsrhythmus für junge Familien: Im Herbst braucht der Nachwuchs neue Winterkleidung und im Frühjahr muss man feststellen, dass die gar nicht mehr so Kleinen aus dem sommerlichen Outfit des Vorjahres längst rausgewachsen sind. Der „Flohmarkt rund ums Kind“ des Fördervereins der Grundschule am Pleiser Wald ist da die erste Wahl, wenn es um gut erhaltene Kinderkleidung zum fairen Preis geht. An rund 40 Verkaufsständen wurde ab 11 Uhr alles verkauft, was das Kinder- und Erwachsenenherz erfreute. So wechselten am vergangenen Sonntag wieder zahlreiche Klei-

dungsstücke, aber auch Spielzeuge und Sportartikel ihre BesitzerInnen und dürfen so ein weiteres Kind begleiten. „Wow, so viel Auswahl, hier werden wir auf jeden Fall für unsere Kinder fündig. Toll, dass man die Winterjacken hier zu diesen günstigen Preisen bekommt, die sehen aus wie neu“, erzählt eine Kundin begeistert. Nicht nur die Anmeldeliste der VerkäuferInnen war lang, auch die Familien, die auf Schnäppchenjagd waren, kamen in der Zeit von 11 bis 14 Uhr zahlreich: Kinder, Eltern mit ihren Kindern, und Großeltern. „Mit so einem Ansturm habe ich nicht gerechnet“, freut sich eine Anbieterin,

während sie für eine Familie Hosen, Shirts und Pullis in eine große Tasche packt.

Die Werbung für den Flohmarkt, unter anderem durch das neu erworbene Werbebanner und über die sozialen Medien, hat sogar eine Verkäuferin aus Lohmar angelockt.

Wer zwischendurch eine kleine Stärkung brauchte, war an der reichhaltig bestückten Kuchen- und Kaffeetafel richtig aufgehoben. Viele haben sich dort sogar mit großen, bunt gemischten Kuchentellern für den Sonntagskaffee eingedeckt, so dass das Kuchenbuffet schon weit vor dem offiziellen Ende vollständig geräumt war.

Als schließlich am Nachmittag die letzten Tische aufgeräumt und die letzten Krümel weggefedert waren, durften auch die Organisatoren vom Förderverein zur Ruhe kommen und sich über den riesen Erfolg freuen. Mit den Einnahmen aus dem Kuchenverkauf sowie den Standgebühren können nun zum Beispiel weitere Lernmaterialien und Spielsachen u. a. für den Sportunterricht für die Kinder an der Grundschule Am Pleiser Wald gekauft werden.

Viele haben spontan den Wunsch geäußert, dass der Flohmarkt im Frühjahr wieder angeboten wird, daran arbeitet der Förderverein, vielleicht auch mit weiteren Stellflächen.

Sankt Augustiner Unternehmerfrühstück zu Gast bei der Hochschule Bonn-Rhein-Sieg



Die Teilnehmenden nutzten die Gelegenheit, sich auszutauschen.

Mit dem Sankt Augustiner Unternehmerfrühstück möchten die VR-Bank Bonn Rhein-Sieg eG (VR-Bank), die Kreissparkasse Köln und die Wirtschaftsförderungsgesellschaft Sankt Augustin mbH (WFG) die Sankt Augustiner Unternehmen vernetzen.

Am 18. Oktober fand das mittlerweile zehnte Sankt Augustiner

Unternehmerfrühstück statt. Gastgeberin war dieses Mal die Hochschule Bonn-Rhein-Sieg (H-BRS). Rund 70 Teilnehmende freuten sich über einen Einblick in die praxisorientierte Forschung der H-BRS.

Klaus Mäurer von der VR-Bank begrüßte im Namen der Veranstalter die Gäste und bedankte

sich bei der Gastgeberin für die Ausrichtung des Unternehmerfrühstücks.

Prof. Dr. Remi Maier-Rigaud, Vizepräsident Forschung und Wissenschaftlicher Nachwuchs, stellte die Hochschule vor. An der forschungsorientierten Hochschule für angewandte Wissenschaften mit rund 9.000 Studierenden an den Standorten in Sankt Augustin, Rheinbach und Hennef können Studierende zwischen rund 40 praxisorientierten Studiengängen wählen. Vorgesehen ist hierbei auch ein Praxissemester, welches die Studierenden bei Unternehmen absolvieren.

Im Anschluss hob Bürgermeister Dr. Max Leitterstorf die Bedeutung der Hochschule für Sankt Augustin und die Region hervor und berichtete über seine aktive Zeit als Professor für Betriebswirtschaftslehre an der H-BRS. Für seine Amtszeit als Bürgermeister

ist er im Jahr 2020 von dieser Tätigkeit beurlaubt worden. Auch informierte er über anstehende Veranstaltungen der WFG im Bereich Personal und Ausbildung. Interessierte Unternehmen können sich ab sofort für den Workshop zum Thema „Gute Personalführung“ am 22. November sowie für die nächste Sankt Augustiner Ausbildungsmesse #JOBGOALS am 30. Januar 2024 anmelden. Alle Informationen finden Sie unter www.wfg-sankt-augustin.de. Nach den Beiträgen nutzten die Gäste die Zeit, um Kontakte zu pflegen und sich untereinander auszutauschen.

Als besonderes Highlight des Unternehmerfrühstücks wurden verschiedene Rundgänge angeboten, die einen Einblick in die Forschungsthemen der H-BRS gewährten und die Kooperationsmöglichkeiten für Unternehmen mit der Hochschule darstellten.

Ab sofort neu für jedermann im Sortiment: Schnäpse von Prinz. Unschlagbare Preise.

Neu im Sortiment: Frühlösch, Peters und Sion in Fass und Flasche auch lieferbar.



Einkauf für Jedermann! Frische Grillware direkt vom Fachhändler.

- Delikate Wurstspezialitäten
- Feinste Grillwürstchen
- Grillfleisch mariniert (Schwein, Geflügel, Rind)
- BBQ Spare Rips (mariniert und gegart)

- Lamm aus Neuseeland
- Feinkostsalate
- Argentinische Holzkohle
- Spezialitäten aus Griechenland (Käse, Olivenöl, Oliven, Ouzo, Weine)

Bei uns erhalten Sie Kommissionsware für Ihre Feste!

Bei uns erhalten Sie auch Kommissionsware: Pommes, Wurst, Ketchup, Mayo u.v.m. Gerne geben wir Ihnen Auskunft unter 0170 343 50 08.

Besuchen Sie unseren Verkaufs-Shop auf der Godesberger Straße 28 | 53842 Troisdorf

Mo. - Sa. 8:00 - 15:00 Uhr
Tel.: 02241/9454565

LEICHT BEGEHBARE DUSCHE IN 24 STUNDEN WIR KÜMMERN UNS UM ALLES



- ✓ Inklusive Antragstellung und direkter Abrechnung mit der Pflegekasse
- ✓ Mit Bauschutt Entsorgung & Endreinigung
- ✓ Umbau wird bis zu 100% gefördert *ab Pflegegrad 1

✓ Kostenlose Vorort-Beratung



Andreas Löbach

0174-9583203

Köln / Bonn

Einladung zum Jahreskonzert vom Siegklang



WaRo

Meindorf. Die Musiker des Blasorchester der Stadt Sankt Augustin Musikverein Siegklang Meindorf 1969 e. V. sind durch viele Proben für das Jahreskonzert gut vorbereitet. Unter dem Motto „Hits aus Kult und Klassik“ wird ein buntes Programm mit bekannten Melodien aus verschiedenen Epochen zu hören sein. Das Konzert findet in diesem Jahr am Sonntag, 19. November, um 18 Uhr in der Freien Waldorfschule in Hangelar, Graf-Zeppelin-Str. 7, statt. Die Karten kosten 12 Euro für Erwachsene und 8 Euro für Schüler, Studenten, Auszubildende und Schwerbehinderte und sind im Vorverkauf in der Bücherstube St. Augustin (Nähe Hit-Markt), Tel. 02241-484284, bei Fam. Rostek in Meindorf Liebfrauenstr. 3, Tel. 02241-311777, bei den Aktiven sowie online unter tickets@siegklang.de und an der Abendkasse erhältlich. Für Jugendliche bis 14 Jahren ist der Eintritt frei und kann so ein musikalisches Erlebnis für die ganze Familie werden. Weitere Info: www.siegklang.de

neu

Familien

ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG MEDIA

15.07.30 • 56 cm • 3.350 g

Natascha

ist da!

Herzlichen Dank für die guten Glückwünsche anlässlich der Geburt unserer Tochter!

Musiktheater im Juli 2023

Die Nie

FGB 20-13

43 x 90 mm

ab 18,00*

Liebe Franziska,

zu Deinem ersten Schulfest wünschen wir Dir einen tollen Start. Alles Liebe Mama, Papa und Patsi!

Musiktheater im Juli 2023

F 68-06

43 x 45 mm

ab 9,00*

F597

90 x 50 mm

ab 20,50*

Herzlichen

Lohnen, im Dezember 2023

Just Married

Hochzeit.

Wir haben uns sehr darüber gefreut.

Horst und Sabine Meyershagen

FS 06-13

43 x 60 mm

ab 12,00*

Abitur

...du hast es geschafft!

Lieber Tim-Lukas,

herzlichen Glückwunsch!

Deine Eltern

Marianne & Klaus Peter Mustermann

Mustershausen, im Juli 2030

WOHNUNG!

Moderne Maisonette-Wohnung, 3. u. 4. Etage, 125 qm, 2 Parkstell., Kfz., Bodenheizung, großer Balkon, Küche, komplett neu renoviert, gut geschnitten, zentrumsnah. Küche kann übernommen werden für 820 € Kaltmiete zu vernünftigen Tel. 02241-123456

K03_15

43 x 30 mm

ab 6,00*

Ja

Frederique Mustermann & Jonathan Mustermann

Am 12. März 2030 haben wir uns um 12:30 Uhr in der St. Mustershausen Kapelle in Mustershausen.

Die Polterhochzeit findet am 17. März 2030 in der Musterstraße 12 in Mustershausen statt.

Mustershausen

FH 06-13

43 x 120 mm

ab 24,50*

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

Das Märchen vom leichten Weg zum Glück

Chasing Shadow - das neue Oberstufenmusical am Rhein Sieg Gymnasium



Probenfoto: Ahmet El Kholy als Tom Rakewell Foto: PetraM Fotografie

Es ist einer dieser ganz großen Träume: das riesige Vermögen, das einem durch den Tod eines unbekannten Onkel in Südamerika plötzlich und unverhofft in den Schoß fällt und mit einem Schlag alle Sorge und Nöte beenden und ein für

alle Mal das Glück ins Haus holt. So geschieht es dem Helden des neuen Musiktheaters der Oberstufe des Rhein Sieg Gymnasiums „Chasing Shadow“: Gerade noch sah die Welt düster aus für Tom, weil der Vater seiner großen Lie-

be Anne ihre gemeinsame Liebe verbietet, wenn Tom sich nicht bereit erklärt, einen langweiligen Prokuristenjob in dessen Großbäckerei zu übernehmen. Doch die Rettung naht in der Gestalt eines Fremden, der sich als Nick Shadow vorstellt und die wundersame Kunde der Erbschaft überbringt und Tom seine Dienste anbietet. Dass der gute Nick erst nach Jahr und Tag seinen Lohn verlangen wird, kommt Tom gerade recht und uns ganz klar verdächtig vor. Doch bis es soweit ist und Nick seine Forderungen stellt, begleiten Tom und Nick auf ihrer rasanten Jagd nach dem Glück die großen Ensembles des Rhein Sieg Gymnasiums: Unter der Leitung von Matthias Reinold spielen die RSG Big Band und die San Agostinho Samba Band eigene Arrangements bekannter 80er-Hits und verleihen damit der Suche nach dem Glück

den passenden Schwung. Der RSG Showchor, der mit „The Book of Love“ ein emotionales Highlight setzt, wird in diesem Jahr von Leonard Schliermann geleitet. Für die Neufassung des alten Stoffs hat sich Regisseur Sebastian Blöcher frei am Libretto zur Oper „The Rake's Progress“ von Igor Stravinsky bedient.

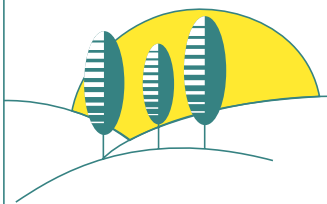
Und ob es Tom schließlich am Sonntag gelingen wird, Nick auszuzahlen und seine geliebte Anne in die Arme zu schließen, können Sie an drei hintereinander folgenden Abenden selbst erleben: der Vorhang zur Premiere hebt sich in der Aula des Rhein Sieg Gymnasiums am 16. November um 19. Weiter Vorstellungen am 17. und 18. November zur gleichen Uhrzeit. Karten sind im Kiosk und Sekretariat des RSG sowie in der Buchhandlung der Steyler Missionare für 10 Euro (erm. 5 Euro) erhältlich.

Seit 25 Jahren für Sie vor Ort!



Ihre Experten für Garten und Landschaft

info@drechsler-kohlmann.de @ drechsler_und_kohlmann_gbr



Drechsler & Kohlmann

Ingenieurbetrieb
Ausbildungsbetrieb
Fachbetrieb

GARTEN- und LANDSCHAFTSBAU

Hennep: 02242/8730906

Mobil M. Kohlmann: 0170/2350947

Mobil C. Drechsler: 0171/5320798

- Neuanlage und Umgestaltung
- Pflaster- und Plattenarbeiten
- Treppen, Palisaden und L-Steine
- Natursteinarbeiten, Trockenmauern
- Keramik- / Feinsteinzeugterrassen
- Bagger- und Erdarbeiten
- Teichanlagen, Wasser im Garten
- Zaunbau, Sichtschutzwände
- Pflege, Rückschnitt, Objektpflege
- Rasen, Rollrasen, Pflanzungen
- Gartenberatung und Planung
- Holzterrassen, WPC-Holzterrassen
- Hausabdichtungen, Entwässerungen
- Anlage von Themengärten

Sankt Martinsfest in der Kita Apfelbäumchen



Sobald es dunkel wurde, hieß es für die Kinder der Kita Apfelbäumchen: Laternenlichter an! Nach wochenlangen Vorbereitungen war es endlich soweit: Der Abend des Lichterfestes war gekommen. Der Laternenumzug durch das

Viertel wurde vom Tambour-Corps musikalisch begleitet und viele Anwohner, die ihre Fenster festlich geschmückt hatten, bewunderten am Straßenrand die kunterbunten, leuchtenden Laternen der Kindergartenkinder. Danach versammelten sich alle Familien



im Garten der Kita Apfelbäumchen, um das Sankt Martins Schauspiel der Kinder anzuschauen. Ein großes Dankeschön an die Eltern, die voller Tatendrang bei den Vorbereitungen unterstützt und mit warmen Speisen und Getränken zu einer gemütlichen Atmosphäre beigetragen haben. Auch am nächsten Morgen ging es in gemütlicher Stimmung weiter, indem gemeinsam gebrüht und die Martinswecken verteilt wurden.





O P E L
...und freie
Werkstatt, alle Marken

**Nicht billig,
aber den Preis
wert!**

AHH
AUTO-HAUS HENNEF

Frankfurter Strasse 135
53773 Hennef
Tel.: 02242-92150
www.ahh-haus.de

DKG Sonnenschein auf Tour

Die aktiven Damen der DKG Sonnenschein waren im Oktober 3 Tage auf großer Tour. Es ging nach Aachen mit einem Abstecher nach Maastricht. Die alte Kaiserstadt zu entdecken hat sich gelohnt. Es wurde viel angesehen und man ließ es sich gut gehen. Gut gelaunt starten die Damen nun in ihre Jubiläumssession. Die DKG feiert 2024 ihr 95-jähriges Bestehen. Das wird natürlich mit einer großen Sitzung an Weiberfastnacht am 8. Februar 2024 gebührend gefeiert. Bei einem tollen Programm wollen es die Damen so richtig krachen lassen. Karten können ab sofort bei Doris Hutmacher unter Tel.: 02241-27113 bestellt werden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Bis bald, wenn wieder heißt „vell Sonn“.



Gruppenbild



Zahnimplantate und Zahnersatz müssen nicht teuer sein

- Festsitzender Zahnersatz innerhalb nur einer Sitzung
- Computergestützte 3D-Diagnostik
- Eingriffe sind minimal-invasiv und schmerzarm
- Sofort belastbare Zähne
- Geprüfte Qualität, erweiterte Garantieleistungen und faire Preise



ZAHN SPA
ZAHNARZTPRAXIS FALLA MSc. MSc.

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE
SCHLAFMEDIZIN | PROTHETIK | ÄSTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE

Neugierig? Rufen Sie uns an!

Tel.: **0228 18415015**

Zahnarzt Frank Farzin Falla MSc MSc
Oxfordstr. 12-16, 53111 Bonn
E-Mail: info@zahnspa.de
www.zahnspa.de

Herbst-Winter-Werkkunstmarkt am 18. und 19. November 2023 in Nümbrecht

Der Herbst-Winter-Werkkunstmarkt in Nümbrecht findet am **18. + 19. November 2023** in der GWN-Arena (Mateh-Yehuda-Str. 3a) statt. Sowohl Samstag als auch Sonntag ist der Markt für Sie von **11.00 Uhr - 18.00 Uhr** bei freiem Eintritt geöffnet.


Die Werkkunstmärkte in Nümbrecht gehören mit rund 45 Ausstellenden seit Jahren zu den bekanntesten und beliebtesten, nicht nur in der hiesigen Region. Sie sind traditioneller Treffpunkt für alle diejenigen, die Kunst- und Handwerk schätzen und lieben. Die Ausstellerinnen und Aussteller reisen auch in diesem Jahr wieder aus ganz Deutschland an, um ihre Arbeiten, Fertigkeiten und Kunstwerke zu zeigen und um ihr Können zu demonstrieren. Selbst gefertigte Dekorationen für Tisch und Türen oder die Gute Stube vermitteln einen Hauch von Herbst und stimmen auf die Zeit der Kerzen und Lichterketten ein. Doch auch anderes wird nicht zu kurz kommen: Keramik, Schmuck, Häkelfiletarbeiten, Teddys, Puppen, Grußkarten, Tischdecken, Patchwork, Filzkunst, Holzarbeiten und noch vieles mehr.

Für das leibliche Wohl sorgt die Dorfgemeinschaft Harscheid. Genießen Sie Kaffee, Softgetränke, Punsch und Glühwein sowie Selbstgebackenes bei herbstlicher Atmosphäre. Übrigens erreichen Sie den herbstlichen Werkkunstmarkt auch bequem und umweltfreundlich mit dem Fahrdienst-Angebot der OVAG - dem Monti. Monti ist für Sie in der Gemeinde Nümbrecht und im Stadtgebiet Wiehl unterwegs. Weitere Informationen und eine Haltestellenübersicht erhalten Sie unter www.ovag-monti.de

Wer Monti noch nicht kennt, kann sich am Sonntag im Foyer der GWN Arena an einem gemeinsamen Stand der Gemeinde Nümbrecht und der OVAG über das neu in Nümbrecht eingeführte monti-Busangebot und die Funktionsweise informieren. Dabei wird Gelegenheit gegeben, die Smartphone-App für die Buchung von monti-Fahrten auszuprobieren. Auch kann ein monti-Fahrzeug bestaunt werden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!


Veranstalter:
Nümbrechter Kur GmbH
Veranstaltungsort:
GWN Arena Nümbrecht




 Heilklimatischer Kurort
NÜMBRECHT

Herbst Winter Werk Kunstmarkt

Ausgesuchtes Kunsthandwerk
& Kunstgewerbe präsentieren sich in Nümbrecht.
Eintritt kostenlos!



18.+ 19. Nov. 23

Öffnungszeiten 11 - 18 Uhr
GWN Arena · Gouviouxstraße · 51588 Nümbrecht

www.nuembrecht.de

Sankt Augustin bejubelt neues Prinzenpaar

Prinz Klaus II. und Prinzessin Augustina Nicole I. festlich proklamiert



Bürgermeister Max Leitterstorf (Bildmitte) bei der Stimmungsabfrage im Saal.

Sankt Augustin - Schon vor dem Elften im Elften wurde es nährisch in Sankt Augustin. Unter großem Jubel proklamierte Bürgermeister Max Leitterstorf Prinz Klaus II. und Prinzessin Augustina Nicole I. (Schumacher) in der restlos ausverkauften Aula der Realschule Niederpleis.

Zunächst startete Bürgermeister Max Leitterstorf eine Stimmungsabfrage im Saal. Galt es doch zu testen, ob das Publikum einem Karnevalsprinzen, der aus der „verbotenen Stadt“ Düsseldorf stammt, dieses Amt tatsächlich zugestehen würde. So fragte er, ob Düsseldorf oder Köln, Alt-Bier oder Kölsch und „Helau“ oder „Alaaf“ favorisiert würden. Das Votum für Köln, Kölsch und Alaaf war absolut eindeutig und verhiß Spannung für den weiteren Verlauf der Zeremonie.

Unter großem Beifall zogen der ehemalige Bürgermeister Klaus Schumacher und seine Gattin Nicole in den festlich geschmückten Saal ein, wo sie von Bürgermeister Max Leitterstorf, Frank Meys (Präsident der Prinzengarde der Stadt Sankt Augustin) und Wolfgang Prause (Vorsitzender des Ortsausschusses Menden) erwartet wurden. Bürgermeister Max Leitterstorf konfrontierte seinen Amtsvorgänger Prinz Klaus II. mit dem Pro-Köln-Ergebnis aus dem Saal. Es sei also fraglich, ob ein Düsseldorfer Karnevalsprinz in Sankt Augustin werden könne. Positiv sei, dass Klaus Schumacher schon lange in Sankt Augustin seine Heimat gefunden hätte. Das Wichtigste aber sei die Tatsache, dass er mit seiner Nicole ein echtes Mengdener Mädchen geheiratet hätte und einer Proklamation da-



Bürgermeister Max Leitterstorf proklamiert Prinz Klaus II. und Prinzessin Augustina Nicole I.

her nichts im Wege stünde. Dies honorierte das Publikum mit großem Beifall.

Um die Prinzenwürde endgültig zu erlangen nahm Max Leitterstorf Prinz Klaus das Versprechen ab, nicht ohne triftigen Grund die „verbotene Stadt“ Düsseldorf zu betreten, in der Session Kölsch und kein Alt zu trinken und „Alaaf“ und nicht „Helau“ zu rufen. Auf Grund der Herkunft von Prinzessin Augustina Nicole I. solle natürlich auch immer „Menge-de lah“ gerufen werden.

Da das Prinzenpaar erstmalig alle Jecken über Stadtteils- und Vereinsgrenzen hinweg repräsentiert, wurden der Paas für den Prinzen und der Mengdener Essel für die Prinzessin noch mit den Farben aller Sankt Augustiner Garden und Karnevalsvereine versehen. Mit der Übergabe des Stadtschlüssels

wurde die Proklamation schließlich besiegelt und die Jecken im Saal bejubelten ihr neues Prinzenpaar. In der Session 2023/2024 gibt es mehrere Besonderheiten. Die Prinzengarde der Stadt Sankt Augustin e. V. und die KG Blau-Weiß-Esle Menden e. V. feiern jeweils 70-jähriges Jubiläum und das 1. Jugend-Tambour-Corps Sankt Augustin „Blau-Weiß-Menden“ 1974 e. V. wird 50 Jahre alt. Gemeinsam mit der Ehrengarde Sankt Augustin-Hangelar von 1988 e. V. unterstützen alle das diesjährige Prinzenpaar. Ein Prinzenpaar in Sankt Augustin-Menden gibt es in diesem Jahr nicht. Prinz Klaus II. trägt die Farben rot-weiß, die traditionell zum Prinzenpaar der Stadt Sankt Augustin gehören, und Prinzessin Augustina Nicole I. trägt die traditionellen Mendener Farben blau-weiß.

Neue Techniken - Roboter

Samstag, 18. November, 14 bis 17 Uhr, Ort: Haus Niederpleis, Paul-Gerhardt-Straße 5, Sankt Augustin-Niederpleis

Wer hat schon einmal Bekanntschaft mit einem Roboter gemacht? Die faszinierenden Maschinen können uns Menschen eine Menge Arbeit abnehmen. Aber zuerst müssen wir Menschen sie dafür programmieren. Gemeinsam mit dem Team von abenteuer lernen e. V. lernt ihr die Blue-Bot Roboter kennen. Die Roboter bewegen sich in verschiedene Richtungen, die ihr vorher programmi-

ren müsst. Lasst sie doch die von euch angelegte Stadt erkunden. Ob ihr sie auch zum „Sprechen“ bringen könnt? Probiert es aus! Ein spannender Nachmittag erwartet alle Forscherinnen und Forscher.

Zielgruppe: Kinder von 6 bis 12 Jahren

Kosten: 8 Euro zzgl. Material
Bitte mitbringen: robuste Kleidung, Pausenverpflegung

Anmeldung: per E-Mail beim Büro für Natur- und Umweltschutz unter umweltprogramm@sankt-augustin.de.



Blue-Bot Roboter

Holzhausbau zum Anfassen

TAG DER OFFENEN BAUSTELLE: HOLZBAU STOCKSIEFEN UND DIE GÄRTNEREI STELTER LADEN SIE EIN!

Anlass ist der neue, energieeffiziente Holzanbau, mit dem die Gärtnerei ihre Verkaufsräume erweitern lässt.

Besucher können sich zudem auf ein familienfreundliches Rahmenprogramm mit einer großen Adventsausstellung freuen. Ökologisches und energiesparendes Bauen wird für die Zukunft immer wichtiger. „Wer heute ein Haus baut, stellt hohe Ansprüche in Sachen Nachhaltigkeit und Umweltfreundlichkeit“, erklärt Benjamin Stocksiefen, Geschäftsführer von Holzbau Stocksiefen aus Niederkassel.

Das Familienunternehmen verwirklicht seit über 75 Jahren individuell geplante Häuser, Aufstockungen und Anbauten in Holzbauweise. Durch die jahrzehntelange Arbeit mit dem Rohstoff Holz, haben die Experten die effiziente und zugleich klimafreundliche Bauweise perfektioniert. Auf die individuelle Betreuung der Profis ist Verlass - wie die mittlerweile über 10.000 gebauten Häuser beweisen.

„Für die meisten Familien ist der Hausbau die größte Investition ihres Lebens.“, weiß Benjamin Stocksiefen. „Der Tag der offenen Baustelle ist ideal, um selbst zu erleben, wofür man sein Geld anlegt. Denn trotz der vielen theoretischen Vorteile, ist die praktische Umsetzung am Ende, das was zählt.“

Beim Besichtigungsobjekt der Gärtnerei Stelter handelt es sich um einen ökologischen, architektonisch hoch-interessanten Anbau aus Holz.

Die Rohbauphase ist ideal, um die Konstruktion sowie die Materialien und Wandaufbauten nicht nur zu erklären, sondern greifbar zu machen.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen den Rohbau am 25. November im Vorgebirgsblick 44, 53844 Troisdorf-Sieglar selbstständig oder im Rahmen einer Führung zu besichtigen.



Holzbau Stocksiefen und Gärtnerei Stelter laden ein zum

Tag der offenen Baustelle

Auf alle Bauinteressierten wartet ein Gutschein über **500€** für die Planung Ihres Bauprojektes!

Sa. 25.11.2023 · 09-17 Uhr
Vorgebirgsblick 44 · 53844 Troisdorf

„Do you want to feel wood?“
Holzbau Stocksiefen erweitert die Verkaufsräume der Gärtnerei Stelter – mit einem hoch interessanten, energieeffizienten Anbau aus Holz!

Erleben Sie die Vorteile unserer Bauweise bei Führungen durch die Baustelle und genießen Sie zudem ein tolles Rahmenprogramm:

- Große Adventsausstellung der Gärtnerei
- Tombola zugunsten der Aktion Lichtblicke
- Suppen, Kaffee, Kuchen, Punsch und mehr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Jubiläumsball zum 10. Geburtstag der ADTV Tanzschule Lars Stallnig

Mit Live-Musik und Gala-Buffet verwöhnt die ADTV Tanzschule aus der Kaiserstraße ihre Gäste beim Weihnachts-Abschlussball am Samstag, den 9. Dezember 2023

Die Tanzschule sagt „DANKE SCHÖN“ - Alle Tanzkreispaa-re, welche in den 10 Jahren in der Tanzschule in der Kaiserstraße getanzt haben, sind als VIP-Gäste herzlich eingeladen und zahlen keinen Eintritt

Mit großem Erfolg unterrichtet das Tanzlehrerteam aus der Kaiserstraße seit dem September 2013 in ihrer eigenen Tanzschule in der Kaiserstr. 1 a in Hennef. Dabei stehen die Bewegungen aus dem Bereich Hip Hop, Streetdance, K-Pop und Shuffle Dance für Jugendliche im Mittelpunkt. Dazu bewegen sich begeistert auch seit 8 Jahren Mütter und ihre Kinder ab 3 Monaten in den Fitdankbaby-Kursen, Mutter-Kind-Tanzen ab 1,5 Jahren und die Kids ab 3 Jahre in den Kinderkursen Ballett und Kindertanzen. Ein besonderes Tanzangebot findet mittwochs um 15.00 Uhr mit dem Kursus „Seniorentanzen „statt. Dort tanzen reifere Damen und Herren und frischen dabei ihre Fähigkeiten auf. Darüber hinaus bietet die Tanzschule Lars Stallnig seit mehreren Jahren erfolgreich MOVITA an. Dieses wunderbare Angebot für Damen ab 55 Jahren spricht alle an, die sich gerne bewegen und tanzen.

Die Paar-Tanzkurse für Jugendliche und Schüler laufen mit großem Erfolg und neben den klassischen Gesellschaftstänzen haben auch die Bereiche Salsa, Disco-Fox und Tango-Argentino ihr Zuhause in der ADTV Tanzschule Lars Stallnig.

Dazu tanzen die fortgeschrittenen Tänzerinnen und Tänzer aus den Tanzkreisen an mehreren Abend ihre Schritte und lernen in gemütlicher Atmosphäre jede Woche etwas Neues dazu.

Bedenkt man, dass die deutschen Tanzschulen nach der Corona-Pandemie und der momentanen herausfordernden wirtschaftlichen Situation keinen leichten Stand hatten und haben, kann man die weiterhin großen Teilnehmerzahlen und die vollen Kurse nur als vollen Erfolg bezeichnen.



Besonders stolz sind die Paartanzlehrerinnen aus der Kaiserstraße, dass sie auch in diesem Tanzjahr wieder die Jugend-Paare zum ersten Abschlussball schicken können. Am Wochenende des 9. Dezember 2023 besuchen die Paare der jungen Tanzschule den Weihnachtsball im Landsknecht Hotel in Uckerath.

Dort präsentieren sie bei der ausverkauften Abend-Gala Ihre Schritte einer größeren Öffentlichkeit und versuchen, im Rosensaal alle Eltern und Gäste zu überzeugen. Die vielen Schülerinnen und Schüler aus den verschiedenen Schulen des Rhein-Sieg-Kreises machen der jungen Tanzschule alle Ehre und präsentieren neben den Balltänzen wie Walzer und Tango auch die Szenetänze wie Salsa und Disco Fox. Die Eltern werden von

den ersten Schritten ihrer Kinder hoffentlich sehr begeistert sein und werden die Debütanten mit frenetischen Applaus unterstützen.

Alle Schüler bekommen auch das Zertifikat für die erfolgreiche Teilnahme am „Sozialkompetenz-Seminar“ und werden damit den Nachweis erbracht haben, sich auf dem öffentlichen Parkett bewegen zu können.

TIPP:

Die neuen Grundkurse beginnen nach den Weihnachtsferien im Januar 2023 in der jungen ADTV Tanzschule Lars Stallnig in der Kaiserstr. 1 a in Hennef mit dem **Weihnachtsangebot von 39,00 € pro Person für alle angebotenen Paarkurse** gültig bis 31.12.2023 oder Sie erwerben gleich einen Tanzgutschein!

Ein tolles Weihnachtsgeschenk!

Auch die Szene-Tänze Disco Fox, Salsa und Tango Argentino können Sie bis zum 31.12.2023 mit dem **Weihnachtsangebot von 39,00 € pro Person** besuchen! Wir freuen uns darauf, Sie zum Tanzen begrüßen zu können!

Gerne auch zu den Kinderangeboten für Kids ab 2 Jahren, Hip-Hop und K-OPop und Shuffle Dance für Jugendliche oder die neuen Salsa, Tango-Argentino und Disco Fox Kurse für Erwachsene.

Interessieren Sie sich für die tänzerischen Angebote, so besuchen Sie uns einfach vor Ort, unter www.tanzen-mit-lars.de, informieren Sie sich unter 02242 - 9 35 85 84 oder holen Sie sich einfach den aktuellen Tanzprospekt persönlich ab. Wir beraten Sie gerne!



Neuer Skatepark kommt voran

Planung beschlossen und Förderantrag gestellt



Visualisierung der aktuellen Entwurfs-Planung,
Quelle: POPULÄR Handcrafted Skateparks.

Die Stadt Sankt Augustin plant am bisherigen Standort am Kreisverkehr Husarenstraße (Zufahrt zum Freibad) einen neuen Skatepark. Die alte Anlage musste letztes Jahr aus Sicherheitsgründen geschlossen werden und konnte nach einer Reparatur in diesem Sommer nur provisorisch wieder freigegeben werden. Auf Basis der in Zusammenarbeit mit dem Pla-

nungsbüro „Populär Handcrafted Skateparks“ erarbeiteten Planungen hat der Stadtrat am 19. Oktober einstimmig beschlossen, den Förderantrag beim Land Nordrhein-Westfalen zu stellen. Der Förderantrag wurde fristgerecht bis zum 31. Oktober eingereicht, damit eine Förderung aus dem Städtebauförderprogramm im kommenden Jahr erfolgen kann.

In verschiedenen Partizipations-schritten haben sich Kinder, Jugendliche und die angrenzenden Förderschulen am Planungsprozess beteiligt. Viele Rückmeldungen, Wünsche und Ideen konnten berücksichtigt werden. Das Ergebnis zeigt, dass es sich lohnt hat: Die neue Anlage wird mit Skateboards, Scooter, BMX, Inlinern und Wheelchair für Anfänger und Fortgeschrittene nutzbar sein. Urban- und Flow-Elemente bieten in Kombination mit Sitzmöglichkeiten und Überdachung viel Freude beim Skaten. Ein barrierefreier Zugang, der insbesondere für die Nutzung durch die angrenzenden Förderschulen wichtig ist, sowie zusätzliche Bäume runden das Paket ab. Die bei der provisorischen Reparatur als Ersatz für die alte Half-Pipe aufgestellte Mini-Ramp erfreut sich bereits jetzt großer Beliebtheit und wird in die neue Anlage integriert.

„Die Schließung des Skateparks im letzten Jahr war ein tiefer Ein-

schnitt, der insbesondere viele Kinder und Jugendliche getroffen hat. Umso mehr freue ich mich, dass wir gemeinsam mit den Kindern und Jugendlichen einen neuen Skatepark planen. Ich bin zuversichtlich, dass das Land die notwendigen Fördergelder bereitstellt, damit wir schon bald mit der Umsetzung beginnen können“, so Bürgermeister Max Leitterstorf. Der Technische Beigeordnete Rainer Gleß ergänzt: „In einer dezernats- und fachbereichsübergreifenden Arbeitsgruppe arbeiten wir unter Hochdruck daran, für die Kinder und Jugendlichen einen neuen Skatepark zu realisieren, wofür ich allen Beteiligten sehr danken möchte. Das Ergebnis der Planungen kann sich wirklich sehen lassen.“

Mit einer Entscheidung des Landes über die Fördermittel ist im Frühjahr 2024 zu rechnen. Bis dahin werden die Planungen weiter konkretisiert und vorangetrieben, damit nach der Bewilligung die Umsetzung beginnen kann.

Nacht der Poeten

Lesung der Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Literaturwerkstatt der Seniorenbegegnungsstätte Sankt Augustin im Haus Menden

Am Donnerstag, 30. November, werden um 18 Uhr im Haus Menden Texte gelesen aus der langjährig bestehenden Sankt Augustiner Literaturwerkstatt.

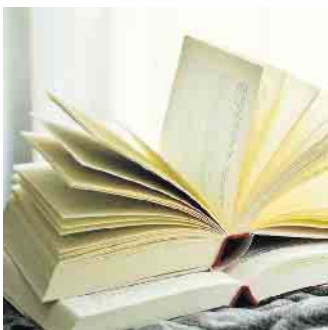
Als Angebot der Seniorenbegegnungsstätte CLUB vereint die Gruppe derzeit acht Frauen und Männer, die in ihrer Freizeit leidenschaftlich gern schreiben. Die Tür steht für Neuzugänge jederzeit offen - Anfangende wie Erfahrende sind willkommen. Die Gruppe wird vom Bonner Schriftsteller Chris Nolde geleitet und trifft sich alle zwei Wochen. In der

„Nacht der Poeten“ werden die Teilnehmenden ihre selbst verfassten Kurzgeschichten, Gedich-

te sowie poetische Betrachtungen vortragen.

Der Einlass ist frei, Spenden sind

gern gesehen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



Anzeige

Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

Orient-Teppich-Handel
Waschen ist günstiger als Neukauf!

Kierpaczy

Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden

Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder
0 22 24 / 9 89 67 22

**Waschaktion
30%**

**30% Rabatt auf
Polsterreinigung und
Restaurierung**

- Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen •
- Rückfettung • Auslage eines Gegenstücks während der Waschzeit •
- kostenloser Bring- und Abholdienst •

! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!

Besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal in der Bahnhofstraße 11 in Bad Honnef

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden

Heiligenhäuschen St. Servatius in frischen Farben



Ohne ehrenamtliches Engagement geht es nicht. V. l.: Apolonia Wójcik, Maria Passon, Malermeister Muchowski; r: Dackdeckermeister Müller und zwei Mitarbeiter. Fotos: hdp

(hdp) Das Heiligenhäuschen am Mendener Kreisel Richtung Zentrum strahlt in neuen, dezenten Farben. Dies ist dem freiwilligen Engagement vieler zu verdanken und das ist eben nicht selbstverständlich.

Zum Hintergrund: Ein Heiligenhäuschen ist ein religiöses Kleinbauwerk zum Schutz einer darin aufgestellten Heiligenfigur oder eines Heiligenbildes. In diesem Fall handelt es sich um den Heiligen Servatius, einer der fünf Eis-

heiligen und im Volksglauben Schutzpatron der Lahmen und der Schlosser und Tischler sowie helfend bei Fußleiden, Rheumatismus, Fieber, Todesfurcht und Frostschäden. Kirchengeschichtlich vereint Servatius zwei Personen. Zum einen den Bischof von Tongeren (Belgien), der um 450 v. Chr. starb und kurz zuvor vor dem Einfall der Hunnen in Europa warnte und Servatius aus Gallien, der sich 100 Jahre zuvor auf zwei Synoden gegen Irrlehren des Christentums wandte.

Das Heiligenhäuschen St. Servatius wurde im August 1990 auf Wunsch der Katholischen Frauengemeinschaft Deutschland (kfd) Sankt Augustinus in Menden errichtet und geweiht. Doch damit ist es nicht getan. Nach jahrelanger Betreuung des Häuschens durch die ehemaligen kfd Ehrenvorsitzende, Karin Lucas, übernahmen die kfd Frauen Maria Passon und Apolonia Wójcik die Pflege des Häuschens, und das mittlerweile seit 30 Jahren. Der Zahn der Zeit hinterließ jedoch deutliche Spuren an der bauli-



Innenraum des Heiligenhäuschens mit der Figur des Hl. Servatius.

chen Substanz. Und so führte die Jugendfeuerwehr Menden eine erste Außenreinigung durch. Der Dachdeckermeister Arno Müller brachte einen Regenschutz an und Malermeister Michael Muchowski einen frischen Anstrich. Kostenlos. Dafür ein herzliches Dankeschön!

Es bleibt zu hoffen, dass das Heiligenhäuschen mit dem Hl. Servatius schadlos und behütet erhalten bleibt und als Zeichen der Frömmigkeit, Ort der Besinnung oder einfach nur als Ausdruck des Glaubens seinen Platz behauptet.

Neuer Jugendamtselternbeirat für das Kita-Jahr 2023/24

Am 24. Oktober trafen sich die Elternbeiräte der Kindertageseinrichtungen aus dem Sankt Augustiner Stadtgebiet, um aus ihrer Mitte den Jugendamtselternbeirat (JAEb) zu wählen. Dieses Jahr folgten sehr viele neu gewählte Elternbeiräte aus den Kitas in Sankt Augustin der Einladung zur Wahlveranstaltung. Der Saal im Technischen Rathaus der Stadt füllte sich schnell und die Freude über das große Interesse der Eltern war sowohl bei den Vertreterinnen des Fachdienstes Frühkindliche Bildung als auch bei dem noch amtierenden JAEb Vorstand groß. Julia Weiß wurde zur neuen Vorsitzenden des JAEb gewählt. Ihre Vertreterin ist in dieser Amtsperiode Stefanie Jeck. Dem JAEb gehören zudem Astrid Schäfer als Schriftführerin und Maike Rütten als ihre Vertreterin an. Wie groß das Interesse der Eltern ist, zeigte sich auch an der Bereitschaft von insgesamt zehn anwe-

senden Elternbeiräten den Vorstand als Beisitzerinnen und Beisitzer zu unterstützen. Dazu wurden gewählt: Mareike Jansen, Marina Schneider, Andrea Jäger, Barbara Fechtner, Sandra Eschenbach, Maria Knopp, Yunus Harman, Lena Zoll-Lohmar, Daniela Fallah und Oliver Schmidt. Marie Mittel, Fachdienstleitung des Fachdienstes Frühkindliche Bildung gratulierte den gewählten Mitgliedern und bedankte sich herzlich bei den scheidenden Jugendamtselternbeiräten für die sehr gute Zusammenarbeit. Neben Aufgaben wie die Beteiligung beim Ausbau von Kindertageseinrichtungen in Sankt Augustin gehört auch die Teilnahme an Sitzungen des Jugendhilfeausschusses und des Landeselternbeirates zu den Tätigkeiten des JAEb. Der JAEb ist die Interessenvertretung aller Eltern, deren Kinder eine Sankt Augustiner Kita besuchen. Infos zum JAEb sind auf der Homepage zu finden: <https://jaeb.sankt-augustin.de>

OCKEN ZUM VERZOCKEN

WERDE JETZT AUSTRÄGER/*/IN EIN INTERESSANTER NEBENJOB FÜR JUNG UND ALT!

EA3551942809

20 10 5 EURO

Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns
eine WhatsApp Nachricht* **+49 2241260380**

*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den **QR-Code** und bewirb Dich.



**UNSERE PRIORITÄT –
ZUFRIEDENHEIT DER KUNDEN!**



- **GARTENARBEITEN**
- Rasen mähen / sähen
- Rollrasenverlegung
- Unkraut entfernen
- Tapeten entfernen
- Fliesen abstemmen

- Abrissarbeiten von Garagen, Scheunen u.v.m
- Demontage
- Ausgrabungen
- Entrümpelung
- Verputzarbeiten



- Reinigungsarbeiten
- **HAUSHALTAUFLÖSUNGEN**
- Keller Räumung
- Entsorgung von Bau- schutt, Holz, Erde u.v.m.
- Winterdienst
- **TEICHREINIGUNG**

**WEITERE DIENSTLEISTUNGEN
AUF ANFRAGE!**

Roman Laroche

Amandus-Hagen-Straße 1 | 53840 Troisdorf

Tel. 02241 8985521 | Mobil: 01520 4776771

E-Mail: info@rl-hausmeisterservice.de

www.rl-hausmeisterservice.de



Fotoausstellung „MENSCH, ARBEIT, HANDICAP“ auf dem Karl-Gatzweiler-Platz



(v. l.) Bürgermeister Dr. Max Leitterstorf, Susanne Massow (Leitung Stabsstelle Integration und Sozialplanung), Andreas Benderscheid (Stabsstelle Integration und Sozialplanung) und Dr. Martin Eßer (Erster Beigeordneter) schauen sich mit großem Interesse die Ausstellung an.

Vom 31. Oktober bis 12. November macht die Fotoausstellung „Mensch. Arbeit. Handicap“ Station auf dem Karl-Gatzweiler-Platz in Sankt Augustin. Die Ausstellung ist das Ergebnis eines Fotowettbewerbs, der von der Berufsgenossenschaft für Gesundheitsdienst und Wohlfahrtspflege (BGW) initiiert wurde.

Die Ausstellung bietet fotografische Einblicke in das Leben von Menschen mit Behinderungen und zeigt auf, wie vielschichtig die Inklusion ist. In den prämierten Ergebnissen des Fotowettbewerbs steht der (Berufs-)Alltag von Menschen mit Behinderungen im Mittelpunkt. Der Fotowettbewerb fand mitten in der Pandemie unter besonderen Bedingungen



Auf insgesamt drei Elemente verteilt steht die Ausstellung auf dem Karl-Gatzweiler-Platz im Stadtzentrum.

statt. Umso beeindruckender sind die Vielfalt und Aussagekraft der ausgezeichneten Bilder und die durch sie vermittelte Nähe zu den fotografierten Menschen. Auch in den dunklen Abendstunden lohnt ein Besuch der Ausstellung, da die großen Metallrahmen beleuchtet werden. Weitere Informationen zu der Ausstellung finden sich unter: www.bgw-online.de/fotowettbewerb-2021. Mit der Ausstellung möchte die Stadt Sankt Augustin dem wichtigen Thema der Inklusion mehr Sichtbarkeit verleihen. Mit dem

kommunalen Aktionsplan Inklusion setzt sie sich in vielen Bereichen des gesellschaftlichen Zusammenlebens für mehr Barrierefreiheit und bessere Teilhabechancen ein. Die aktuelle Fortschreibung des Aktionsplans Inklusion finden Sie zum kostenlosen Download auf der Homepage der Stadt Sankt Augustin unter dem Suchbegriff „Aktionsplan“. Seit dem 1. November ist Andreas Benderscheid der neuen Ansprechpartner für das Themenfeld Inklusion bei der Stadt Sankt Augustin.

Individuelle Beratungsstunde für Familienforschende

IHRE STIMME ZUM TAG DES EHRENAMTES!

Am 5. Dezember ist der internationale Tag des Ehrenamts. Dazu möchten wir Ihrer Stimme eine Plattform geben und veröffentlichen Ihre Texte in unseren Zeitungen und/oder online.

Uns interessiert:

- In welchen Momenten fühlen Sie sich für die ehrenamtliche Arbeit wertgeschätzt?
- Was motiviert Sie, im Ehrenamt tätig zu sein?
- Warum lohnt sich das Engagement in Ihrem Bereich?

Schicken Sie uns Ihre Texte unter Angabe des Ortes, (Vor-)Namens, Alters und Funktion an ehrenamt@rautenberg.media.

Wir freuen uns über jede Einsendung!



Donnerstag, 16. November, 16 bis 18 Uhr, Treffpunkt Stadtarchiv Sankt Augustin, Rathaus Untergeschoss, Markt 1, 53757 Sankt Augustin
Genealogin Waltraud Boß bietet allen Familienforschenden aus der Region eine offene Beratungsstunde an. Sie unterstützt Anfänger bei einem ersten Zugang zum Thema

gleichermaßen wie Fortgeschrittene bei konkreten Fragen und Problemen durch individuelle Hinweise, Tipps und Tricks aus ihrer jahrelangen Erfahrung als Ahnenforscherin. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, konkrete Fragestellungen können aber bereits vorab ans Stadtarchiv unter stadtarchiv@sankt-augustin.de oder Tel. 02241 243-331 übermittelt werden.

Kinderkirche zum Thema „Elisabeth“

Frühe Gottesdienstzeit

Das Team der Kinderkirche St. Anna lädt ganz herzlich am Sonntag, 19. November, um 9.30 Uhr zur einer Kinderkirche ins Pfarrheim St. Anna, Franz-Jacobi-Str.,

Sankt Augustin-Hangelar ein. Die Kinderkirche steht unter dem Thema der „Heiligen Elisabeth“. Die Kinderkirche freut sich über viele kleine und große Besucher.

Sinfonie der Tänze

Herbstkonzert der Sinfonia Rhein-Sieg



Sinfonia Rhein-Sieg

Wie facetten- und abwechslungsreich sich die Musik für Tänze im Laufe der letzten Jahrhunderte

entwickelt hat, das zeigt die Sinfonia Rhein-Sieg in ihrem Herbstkonzert am 25. November in der

Aula der Waldorfschule in Sankt Augustin-Hangelar. Geboten wird ein anspruchsvolles Pro-

gramm mit Werken vom 16. bis zum 20. Jahrhundert von Komponisten aus den unterschiedlichsten Ländern. Es erklingen Tänze von Praetorius über Offenbach, Strauss, Brahms, Bizet und Bartok bis Khachaturian, um nur einige zu nennen.

„Die Idee zu diesem außergewöhnlichen Programm kam mir beim letzten Aufenthalt in meiner Heimat Armenien, wo ich in Jerewan eine Ballettvorstellung besuchte“, erklärt der Dirigent und Orchesterleiter Petros Sargisian. Seit Wochen wird an der Umsetzung des Themas gefeilt. Die letzten Vorbereitungen laufen auf Hochtouren.

Das Konzert beginnt um 16 Uhr in der Aula der Freien Waldorfschule in Sankt Augustin-Hangelar. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Lassen Sie sich überraschen!

Seit 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold
nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!

**Für Goldankauf bitte
einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor
Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10.00-17.00 Uhr durchgehend
Sa. 10.00-14.00 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

Ambulanter Hospizdienst

**Ein Erinnerungsabend:
Nie-vergessen-Gottesdienst
am 26. November**

In diesem Jahr begehen wir den traditionellen Erinnerungsabend für die in diesem Jahr Verstorbenen im Rahmen eines Abendgottesdienstes am 26. November. Eingeladen hierzu sind alle, die ihren verstorbenen Angehörigen und Freunden gedenken wollen. Wir tun dies gemeinsam in einem modernen Gottesdienst - mit Texten, Gedanken, Erinnerungen und Live-Musik. Die Veranstaltung im Mülldorfer Dietrich-Bonhoeffer-

Haus beginnt um 18 Uhr. Herzliche Einladung!

**Trauerwanderung
am 3. Dezember**

Gemeinsam unterwegs - so fällt es leichter, nach dem Verlust eines nahestehenden Menschen neuen Mut und Kraft für den Alltag zu schöpfen. Am Adventssonntag, 3. Dezember, laden wir wieder zu einer geführten Trauerwanderung ein - um 11 Uhr geht's los. Treffpunkt ist das Dietrich-Bonhoeffer-Haus in Sankt Augustin. Erfahrene Trauerbegleiterinnen unterstützen die

Gruppe bei Bedarf als Gesprächspartnerinnen. Anmeldung bitte unter der Nummer des Hospizdienstes (02241 - 29792). Hier erhalten Sie auch weitere Hinweise zur Strecke.

Persönliche Trauerbegleitung

Wir bieten verschiedene Möglichkeiten der Begleitung auf dem Weg durch die Trauer: Unsere Einzelbegleitung ist ein Weg, diskret unter vier Augen über die persönliche Trauer zu sprechen. Interessierte für eine persönliche Trauerbegleitung können sich gerne unter der Nummer des Hospizdienstes melden.

tes melden.

Begleitung von schwerkranken Menschen

Der Hospizdienst begleitet und unterstützt schwerkranke und sterbende Menschen und ihre Angehörigen - sei es in der eigenen Wohnung oder in einer Senioren- bzw. Pflegeeinrichtung. Dies tun wir kostenlos sowie unabhängig von Herkunft, Religion und Nationalität. Sie erreichen uns von Montag bis Freitag persönlich oder über den Anrufbeantworter unter der Nummer 02241 - 29792. Wir rufen zeitnah zurück!

Dreifacher St. Martins-Zug durch Sankt Augustin Ort

Bunte Laternen und leuchtende Kinderaugen bei den St. Martins-Zügen in Sankt Augustin Ort

Viel zu tun hatte St. Martin am 6. November. Gleich drei Martinszüge waren in Sankt Augustin Ort unterwegs, um die Botschaft des Teilens, der Gerechtigkeit und damit der Solidarität lauthals im Ort zu verkünden.

Bereits um 17 Uhr machte sich die Kinder der Kita von St. Maria Königin auf den Weg, um rund um den Block zurück zu ihrer Kita zu ziehen. Gebannt lauschten sie dort am Martinsfeuer der Geschichte vom St. Martin, um anschließend die wohlverdienten

Wecken in Empfang zu nehmen. Bereits die Aller kleinsten hatten schöne und fantasievoll gestaltete Lernen dabei.

Eine Besonderheit stellte der St. Martins-Zug der Heinrich-Hanselmann-Schule des Rhein-Sieg-Kreises dar. Sie gingen diesmal nicht den üblichen Zugweg zum Gelände der Steyler Missionare, sondern verbanden ihre Botschaft des Teilens mit einem Besuch des Seniorenheims St. Franziskus. Durch Vermittlung des Ortsvorstehers Günter Piéla machten sie dort Sta-

tion, um mit Unterstützung des Lehrer-Orchesters den im Gemeinschaftsraum versammelten Heimbewohnern die Martins-Lieder vorzutragen. Diese hatten bereits kleine Überraschungen in Form von Süßigkeiten parat, die die Kinder mit Freude und Dankbarkeit entgegennahmen.

Der dritte Martins-Zug an diesem Abend wurde von der Gutenberg-schule gestaltet, er führte durch den Ort und endete am Martinsfeuer auf dem Schulhof. Vorher gab es jedoch dort eine tolle, in-

dividuell gestaltete Aufführung der St. Martins-Geschichte. Wie bei den anderen Zügen waren die Laternen ganz unterschiedlich gestaltet und zeigten die ganze Kreativität und Fantasie der Kinder. Als Belohnung gab es auf dem Schulhof im Scheine des Martins-Feuers die Wecken, heißen Kakao und Fruchtepunsch. Herzlichen Dank auch an Polizei, Feuerwehr und DLRG, die den Sicherheitsdienst leisteten, so dass die Kinder sicher durch den Ort geleitet werden konnten.

Neustart für Einsteiger: „Fit für den Abi-Ball“

Der TSK-Sankt Augustin bietet wieder die Möglichkeit, die wichtigsten Tanzschritte von Anfang an zu lernen.

Bald ist es wieder soweit! Für viele SchülerInnen stehen die **letzten Monate vor dem Abitur** an. Bevor es in den Osterferien 2024 in die Abschlussphase geht, werden an etlichen Schulen bereits jetzt Vorbereitungen und Planungen für das Mega Event „**Abi-Ball**“ getroffen.

Aber nicht nur der perfekte Anzug und das schönste Ballkleid sind wichtig, um zu glänzen. Wenn Ihr auf dem Abschlussball oder bei anderen festlichen Anlässen ein wenig auf der Tanzfläche Spaß haben möch-

tet, dann kommt Ihr nicht um die Standardtänze herum. Besser als über YouTube-Videos zeigen wir Euch im **Tanzsportkreis Sankt Augustin** live, wie Ihr Euch sicher auf dem Parkett bewegt.

Wer auf dem Abiball seine Eltern, Lehrer & Mitabiturienten ordentlich überraschen möchte, kann beim TSK die wichtigsten Grundschrirte und ersten Figuren im Walzer, Foxtrott, Tango sowie Discofox, Rumba und Cha-Cha-Cha für den Abi-Ball lernen.

Schnappt Euch hierzu einfach Eure (beste) Freundin oder Euren (besten) Freund, oder findet Euch in einer Gruppe zusammen und meldet Euch bei uns an:

**anmeldung@
tanzsportkreis-sankt-augustin.de.**

Selbstverständlich kann der Kurs auch genutzt werden, um Vorkenntnisse aufzufrischen. Schüler, die für andere festliche Anlässe tanzen lernen möchten, können den Kurs natürlich ebenfalls besuchen.

Mitzubringen sind Schuhe, in denen Ihr Euch gut bewegen könnt

und natürlich viel gute Laune! Der Kurs II beginnt am Montag, 22. Januar 2024 um 18 Uhr im Clubhaus des Tanzsportkreises am Kreuzack 2B, Sankt Augustin. Weitere Informationen unter <https://www.tanzsportkreis-sankt-augustin.de/veranstaltungen/workshops/> Meldet Euch an und macht mit! Einsteigen ist jederzeit möglich. Auch gleichgeschlechtliche Tanz-Paare sind herzlich eingeladen. anmeldung@tsk-sankt-augustin.de TSK-Presseteam

Spendenaktion für Christen u. Muslime in Palästina



ToN Besuchergruppe 2022, ganz rechts Daoud Nassar, Foto: GS

Angesichts der derzeitigen existenziellen Bedrohung von friedlichen christlichen und muslimischen PalästinenserInnen auch im Westjordanland u. a. durch radikale Siedler, aber auch durch Ausgangsbeschränkungen seitens des israelischen Militärs,

sammelt JugendInterkult e. V. (JIK) Spenden, um ihnen in ihrer großen Not zu helfen. Wir erhalten zahllose derartige Hilferufe und möchten sie mit Ihrer Hilfe unterstützen. Das Geld wird von Deutschen, die wieder z. B. nach Israel-Palästina zurückkehren

dürfen, weil sie in dortigen christlichen Einrichtungen arbeiten, als Geldkurier direkt zu den Betroffenen gebracht. Auch die 42 ha große internationale Jugendbegegnungsstätte Tent of Nations (ToN) des christlichen Palästinensers und Friedensaktivisten Daoud Nassar (Motto: „Wir weigern uns, Feinde zu sein“) bei Bethlehem ist akut bedroht. Über 10 VolontärInnen mussten ausreisen, es kommen frühestens im 2. Quartal 2024 neue Besuchergruppen und er muss sein Land jetzt mit vielen bezahlten Arbeitskräften bewirtschaften, um eine Enteignung des ToN als „Brachland“ zu verhindern. Seit 32 Jahren kämpft er mit friedlichen Mitteln vor den Obersten israelischen Gerichten um den Erhalt seines seit 1916 in Familienbesitz befindlichen Landes. Er konnte im November nicht zu einer Vortragreise nach Deutschland

kommen, zumal er fürchten musste, dass ihm dann die Wiedereinreise verweigert würde, was den Verlust seines Landes zur Folge gehabt hätte. Bankverbindung JugendInterkult e. V., IBAN: DE09 3806 0186 0704 8870 19, Stichwort: Palästinahilfe für bedrohte Christen u. Muslime. Wenn Sie Ihre Anschrift und E-Mail-Adresse angeben, erhalten Sie ab 100 Euro eine Spendenbescheinigung per E-Mail. Spenden bis 300 Euro erkennt das Finanzamt ohne Spendenbescheinigung an.

Weitere Infos: www.jugendinterkult.de und Gregor Schröder (0163-6335535) Natürlich freuen wir uns auch über Spenden z. B. für die vielen bedrohten Christinnen im Nahen und Mittleren Osten (Stichwort: Hilfe für bedrohte Christen im Nahen und Mittleren Osten). Insgesamt werden ca. 200 Mio. ChristInnen weltweit verfolgt.




AKTIONSTAG
18. NOVEMBER 2023

WINTERRABATTE

7 JAHRE
GARANTIE*
Nur bei Ihrem
weinor Top-Partner

TERRALIVING®

TERRASSENDÄCHER | WINTERGÄRTEN | MARKISEN

Besuchen Sie unseren
Beratungs- und Aktionstag
zu den Themen Terrassenüberdachungen,
Kaltwintergärten, Markisen,
am Samstag, den 18.11.2023 von 9 - 15 Uhr

TerraLiving GmbH
Am Turm 28
53721 Siegburg

Telefon: +49 (0) 2241 30 15 266
Telefax: +49 (0) 2241 30 15 255
E-Mail: info@terraliving.de
Internet: www.terraliving.de

weिनor

TOP
PARTNER

Ausgezeichnet für
Kompetenz & Qualität

markilux

U.S. Green Egg



Immobilie vor dem Verkauf sanieren?

Immobilien, die vor dem Verkauf einer Renovierung oder Sanierung unterzogen werden, können unter Umständen beim Verkauf höhere Werte erzielen. Doch lohnt sich der Kraftakt einer Sanierung wirklich?

Haben Eigentümer erst einmal die Entscheidung getroffen, eine Immobilie zu verkaufen, kommt oft die Frage auf, ob sich eine Renovierung oder gar eine Sanierung vor dem Verkauf lohnt, um einen besseren Verkaufspreis zu erzielen.

Tatsächlich haben sich die Kaufpreisniveaus für sanierte und unsanierte Immobilien stark verändert. Vor allem wenn es um die Energieeffizienz des Gebäudes geht, sind die Preisunterschiede zum Teil sehr groß. Bei Renovierungen und Sanierungen unterscheiden Profis zwischen fundamentalen Arbeiten und Maßnahmen, die vor allem der Instandhaltung oder Verschönerung gelten.

Was ist der Unterschied zwischen dekorativen Renovierungsarbeiten und Sanierungsarbeiten?

Seit Das Malern der Wände, frische Tapeten oder die

Erneuerung des Fußbodens gelten als „dekorative Renovierungsarbeiten“. Hierbei handelt es sich vor allem um Schönheitsreparaturen, diese haben keine Priorität für den Erhalt des Gebäudes, verbessern jedoch den ersten Eindruck. Immobilien in einem gepflegten Zustand wirken auf potenzielle Käufer hochwertiger und es wird weniger beim Preis nachverhandelt. Dekorative Renovierungen halten sich preislich in Grenzen und können doch am Ende durchaus einen Unterschied bei der Höhe Verkaufspreises machen.

Anders sieht es für die echten Mängel oder Abnutzungen aus, welche die Wohnqualität teils erheblich reduzieren können. Dazu gehören unter anderem die Erneuerung der Heizung oder der Austausch von Wärmedämmungen und Isolierungen. Müssen aufwendige Sanierungsarbeiten erst noch vorgenommen werden, kann dies Käufer, die schnellstmöglich einziehen

02241 77 34 9 • www.sieger-sieger.de



wollen, schon mal abschrecken. Auch die finanzierenden Banken achten zunehmend auf den Zustand der Heizungssysteme und brummen den Käufern mehr Eigenkapitaleinsatz auf oder sogar Auflagen die Heizung zu erneuern.

Auf der anderen Seite müssen Eigentümer aufpassen, dass solche Kosten für Renovierung und Sanierung rentabel bleiben. Wenn sich die Sanierung nicht lohnt, wird ein Qualitätsmakler seine Interessenten schon vor der Besichtigung auf eine veraltete oder ineffiziente Heizung hinweisen und eventuelle Preisabschläge beim Festlegen des Angebotspreises berücksichtigen.

Einfache, normale und gehobene Ausstattung

Bei einfacher Ausstattung fehlen die Bodenbeläge oder sie sind verschlissen. Küche und Bad sind nicht gefliest, in einem schlechten Zustand, es gibt keine Zentralheizung. Eine normale Ausstattung hingegen ermöglicht einen sofortigen Bezug der Immobilie, ohne modernen Wohnstandards zu entsprechen. Über den Daumen gepeilt lässt sich sagen, dass Immobilien mit gehobener Ausstattung den Wert einer Immobilie um ca. 15 bis 20 Prozent steigern, während eine einfache Ausstattung den Preis um etwa 15 Prozent senkt.

Lohnt sich eine Sanierung und Investition höherer Summen überhaupt?

Lohnenswert ist eine Sanierung oder Renovierung immer dann, wenn die Wertsteigerung einer Immobilie höher ist als die entstehenden Kosten. Einfache Verschönerungsarbeiten lohnen sich in den meisten Fällen.

Bei Immobilien mit einfacher Ausstattung lassen sich sonst häufig keine Interessenten finden, oder die Immobilie fällt Schnäppchenjägern in die Hände. Auch schätzen Käufer Sanierungskosten oft höher ein, als sie tatsächlich sind und zögern, einen zu hohen Preis zu bezahlen. Basis für jedes Vorhaben sollte in jedem Fall eine exakte Kalkulation der Kosten sein. Hierzu lohnt es sich, ihren Immobilienmakler vor Ort zu befragen. Denn ein Experte kann schon vor der Renovierung abschätzen, ob sich das Vorhaben lohnt. Auf diese Weise minimiert sich das Risiko, Geld in die Renovierung zu stecken, welches man durch einen Verkauf am Ende nicht wieder reinholen kann.

Sie möchten ihre Immobilie verkaufen und überlegen, ihre Immobilie vor dem Verkauf zu renovieren oder zu sanieren? Lassen Sie sich von uns beraten!

FOCUS

TOP

IMMOBILIEN
MAKLER

2023

TROISDORF
RHEIN-
SIEG-KREIS

FOCUS-BUSINESS, DE
IN KOOPERATION MIT
statista



SIEGER & SIEGER

Immobilienexperten



SIEGER & SIEGER
Immobilienexperten



Kölner Straße 23 • 53840 Troisdorf

DLRG erneut erfolgreich bei Landesmeisterschaften

Rettungsschwimm-LM der Senioren in Jülich

Mit fünf Schwimmerinnen und einem Schwimmer traten die Masters der DLRG-Ortsgruppe Sankt Augustin bei den Landesseniorenmeisterschaften in Jülich an.

Am 4. November fanden sowohl die Einzel-, als auch die Mannschaftsmeisterschaften in den verschiedenen Altersklassen statt. Im Einzelwettkampf startete Rebecca Odenwälder in der Altersklasse (AK) 35 und erreichte über 50 m Retten einer Puppe, 100 m Retten einer Puppe mit Flossen und 100 m Hindernis einen guten 3. Platz. Tanja Menken verpasste in der AK 40 über dieselben Disziplinen knapp das Siegerpodest und wurde Vierte. Als einziger männlicher Teilnehmer nahm Andreas Dimter in der AK 45 am Wettkampf über dieselben Disziplinen teil und wurde ebenfalls Dritter. Neben Rebecca Odenwälder und

Tanja Menken starteten Sandra Goldmann, Birgit Lück und Ricarda Maier in der Mannschaft der AK 170. Geschwommen wurden die vier Disziplinen 4 x 25 m Schleppen einer Puppe, 4 x 50 m Gurtretterstaffel, 4 x 50 m Rettungsstaffel und 4 x 50 m Hindernisstaffel. Qualifiziert hatte sich die Mannschaft bereits bei den Bezirksmeisterschaften im März. Bei den Landesmeisterschaften konnte sie die dortige Leistung in allen vier Staffeln deutlich steigern und erreichte in der Gesamtwertung einen hervorragenden dritten Platz. Abgerundet wurde der Wettkampf durch eine feierliche Siegerehrung in der Kulturmuschel im Brückenspark Jülich.

Die Delegation der DLRG-Ortsgruppe Sankt Augustin.

Foto: DLRG Sankt Augustin



FCA-Mitgliederversammlung und -Jugendtag

Verein dankt Günter Sandhövel für herausragenden Einsatz

Das Wichtigste bei der Mitgliederversammlung und beim Jugendtag sind immer die Vorstandswahlen. Und die haben dieses Jahr zu einigen Änderungen geführt: Karsten Schierloh ist nach zehn Jahren Vereinsvorsitz nicht wieder angetreten. Statt ihm wurde Alexander Faßbender in diese Funktion gewählt. Hans-Werner Cornely ist weiterhin 2. Vorsitzender. Mit einem Blumenstrauß, einem ganz herzlichen Dank und einem großen Applaus wurde Günter Sandhövel aus der Position der

Geschäftsführer entlassen. Das mittlerweile 91-jährige FCA-Gründungsmitglied hatte dieses Amt 43 Jahre der 45-jährigen Vereinsgeschichte inne. Zudem war er die ersten vier Jahre nach Vereinsgründung 2. Vorsitzender, hatte also zwei Jahre zwei Ämter bekleidet. Zu seinem Nachfolger wurde der vormalige Vorsitzende Karsten Schierloh gewählt. Günter Sandhövel wurde zu einem Beisitzer gewählt und will sich in dieser Funktion weiterhin um die Kassenführung,

die Mitgliederverwaltung und das Passwesen kümmern. Auch die Geschäftsstelle kann an seiner Adresse bleiben. Als weitere Beisitzer wurden Mario Grande und David Birkhölzer bestätigt. David Birkhölzer soll dabei weiterhin die Sportliche Leitung des Vereins wahrnehmen. Beim Jugendtag wurde Bernd Birkhölzer als Jugendleiter bestätigt. Sein neuer Stellvertreter ist Jean-Marie Blum. Juan Shabaj wurde als Jugendbeisitzer für den Mädchen-Bereich und Flori-

an Wempe als Jugendbeisitzer für die Turnierorganisation gewählt. Als Jugendvertreter/-innen wurden Lukas Faßbender, George Kabirim und Lilly Stüber gewählt. Sie bilden das Sprachrohr der Vereinsjugend gegenüber dem Erwachsenenbereich.

Mit diesem Führungsteam sieht sich der FCA für die nächsten zwei Jahre gut aufgestellt. Spaß am Fußball, sportlicher Erfolg und die Vollendung des Baus der vereins-eigenen Räumlichkeiten sind dabei die wichtigsten Ziele.

Geistliches Konzert in St. Anna

Am Sonntag, 12. November, findet um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Anna, Sankt Augustin Hangelar, ein geistliches Konzert mit Werken für Orgelsolo und Sopran und Orgel statt. Zu hören sein werden Monika Schulten (Sopran), Benedikt

Bungarten (Orgel) und Ralf Rick (Orgel) mit Musik u. a. von Dietrich Buxtehude, Johann Sebastian Bach, Felix Mendelssohn und César Franck. Der Eintritt ist frei, um eine Spende zur Unterstützung der Kirchenmusik wird gebeten.



Sankt Augustiner Wintercup: Spannendes Fußballturnier für Jugendliche

Sankt Augustin - Zusammen mit der mobilen Jugendarbeit der katholischen Jugendagentur Bonn richtet das Jugendzentrum der Stadt Sankt Augustin am 16. Dezember den ersten Wintercup aus. Das aufregende Fußballturnier für alle Jugendlichen im Alter von 12 bis 27 Jahren verspricht spannende Wettkämpfe und sportliche Begegnungen. Die jungen Sportlerinnen und Sportler aus der Region haben die Möglichkeit, ihr Können unter Beweis zu stellen und sich mit anderen Teams zu messen. Gespielt wird in

der Sporthalle im Schulzentrum Niederpleis, Marktstraße 7, in zwei Gruppen: Die Jüngeren (12 bis 15 Jahre) kicken von 15 bis 18 Uhr, die Älteren (15 bis 27 Jahre) sind von 18 bis 21 Uhr an der Reihe. Der Wintercup bietet in der kalten Jahreszeit eine einzigartige Gelegenheit, neue Freundschaften zu knüpfen, Teamgeist zu stärken und den Spaß am Fußball zu erleben. Für die richtige Stimmung sorgt ein talentierter DJ, der das ganze Turnier musikalisch begleiten wird. Außerdem bietet

das Jugendcafé des Jugendzentrums eine Auswahl an Snacks und Getränken zu kleinen Preisen an, damit alle Teilnehmenden und Zuschauenden sich während des Turniers stärken können. Die Anmeldung zum Fußballturnier ist ab sofort möglich. Interessierte Teams von fünf bis acht Personen können sich im Jugendzentrum oder bei der Mobilien Jugendarbeit anmelden. Die Teilnahmegebühr von 5 Euro pro Team beinhaltet die Teilnahme am Turnier und eine Erinnerungsurkunde. Die Sieger-

mannschaft erhält sogar einen kleinen Preis. Die Stadt Sankt Augustin lädt alle fußballbegeisterten Jugendlichen ein, sich anzumelden und Teil dieses aufregenden Turniers zu werden - zeigt euer Können, erlebt den Teamgeist und genießt den Spaß am Fußball! Weitere Informationen gibt es unter jugendzentrum@sankt-augustin.de oder 02241-8981002 (Jugendzentrum) sowie unter melanie.nick@kja-bonn.de oder 0176-16652708 (katholische Jugendagentur).

Kalender vom Ortsteil Meindorf

Meindorf. Der neue Kalender für 2024 vom Ortsring Meindorf mit schönen Fotos aus Meindorf in DIN A4. Hobby-Fotograf Walter Rostek, als ehrenamtliches Mitglied der Fotogruppe der Stadt Sankt

Augustin hat wieder schöne Bilder zusammengestellt, die Meindorf in verschiedenen Fotos zeigen. Eine Musteransicht kann man bei Walter Rostek Liebfrauenstr. 3, im Friseursalon Mester-

Schmidt Bahnhofstr. und bei Photo Porst in der Huma ansehen. Dort kann der Kalender gegen 20 Euro Vorkasse bestellt werden. Der kleine Erlös aus dem Verkauf kommt dem Ortsring zugute.



WaRo



„Romantischer Weihnachtsmarkt“

Ab Sofort geöffnet!



Liebe Kundin, lieber Kunde!

Wir laden Sie recht herzlich ein, unseren traditionellen „Romantischen Weihnachtsmarkt“ zu besuchen. Lassen Sie sich von uns in eine traumhafte Winterlandschaft entführen. Genießen Sie unser weihnachtliches Ambiente und erfreuen Sie sich an unserem einzigartigen Sortiment. Ob Alt, ob Jung, Groß oder Klein, wir laden Sie ein unser Gast zu sein.

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.30 Uhr
Samstags von 08.00 bis 16.00 Uhr
An den Adventssamstagen öffnen wir unsere Pforten bis 18.00 Uhr für Sie.

Baustoffe Werner Klein GmbH
In Brückenwiese 9-13
53639 Königswinter-Oberpleis
Telefon: 02244 - 9210 - 0
www.baustoffe-klein.de

Wir freuen uns auf Sie!

Aus der Arbeit der Parteien CDU

Mitgliederversammlung bestätigte den Vorstand

Kontinuität bei der CDU Niederpleis/Buisdorf/Birlinghoven



Patrick Lindner, Juliana Büsse, René Puffe, Manuel Kessel, Mathilde Meurer, Benedikt Bungarten, Bernhard Müller, Mathias Sauer, Eldach-Christian Herfeldt

Sascha Lienesch

Die Mitglieder des CDU Ortsverbandes Niederpleis/Buisdorf/Birlinghoven wählten einen neuen Vorstand.

Dabei wurde der bisherige Vorstand einstimmig im Amt bestätigt. In seinem Rechenschaftsbericht erläuterte

te der Vorsitzende René Puffe die Arbeit der vergangenen beiden Jahre. Im Mittelpunkt der politischen Diskussionen standen dabei die Neugestaltung der Ortsdurchfahrt Niederpleis, die in mehreren Arbeitskreissitzungen der Stadt Sankt Augustin anhand erster Pläne vorgestellt und beraten wurde. In Buisdorf lag der Schwerpunkt auf der Diskussion und Abstimmung rund um das Thema der Ortsteilentwicklung. Für die kommenden beiden Jahre liegt der Fokus auf der Planung für die Kommunalwahl 2025. Der Ortsverband war in der Vergangenheit stets ein Garant für sehr gute Wahlergebnisse in den Stimmbezirken und auch ein starker Pfeiler für die Wahlergebnisse bei den Bürgermeisterwahlen. Dies soll auch in zwei Jahren wieder der Fall sein. Die regelmäßig erscheinende Broschüre des Ortsverbandes wird es auch in Zukunft geben und die nächste Ausgabe befindet sich gerade im Druck.

Bernhard Müller, Ortsvorsteher und Ratsmitglied aus Buisdorf ist weiterhin der stellvertretende Vorsitzende des Ortsverbandes. Die Geschäftsführung liegt in den Händen von Benedikt Bungarten. Sein Stellvertreter ist Reiner Schmidt. Die Kasse wird von Juliana Büsse geführt und von Dieter Dziendziol und Franz Zeitler geprüft. Manuel Kessel ist neuer Mitgliederbeauftragter. Den Vorstand komplettieren fünf Beisitzer: Eldach-Christian Herfeldt, Kim Patrick Lindner, Mathilde Meurer, Mathias Sauer und Joanna Weber. Für ihre 25-jährige Mitgliedschaft wurden ausgezeichnet: Magdalene Esser, Claudia Famulla, Dr. Walther Otremba, Michael Sieben und Franz Zeitler. Die Sitzungsleitung übernahm Sascha Lienesch (MdL und Fraktions- und Parteivorsitzender der CDU Sankt Augustin) und berichtete aus der Arbeit des Landtages.

Wir haben ein neues Prinzenpaar

Klaus II. und Nicole I. regieren das Narrenvolk

Das neue Prinzenpaar der Stadt Sankt Augustin wurde feierlich proklamiert. Neuer Prinz Karneval ist unser ehemaliger Bürgermeister Klaus Schumacher, der als Klaus II. das Narrenvolk regieren wird. An seiner Seite hat er Prinzessin Augustina Nicole I. Ein Novum war, dass der amtierende Bürgermeister Max Leitterstorf seinem Vorgänger den Schlüssel zur

Stadt übergeben hat. Das hat er aber sichtlich mit Freude gemacht. Er betonte, dass die Stadt Sankt Augustin den beiden viel zu verdanken hat. Was insbesondere Klaus in seinen über 20 Jahren als Bürgermeister für den Karneval geleistet hat, ist gar nicht zu fassen. Toll ist, dass alle Karnevalsgesellschaften gemeinsam ein Prinzenpaar für ganz Sankt Augustin

stellen. So lautet das Motto für die Session „Sankt Augustin, im Herzen vereint“. Herzlichen Dank an die Prinzengarde der Stadt Sankt Augustin, der KG „Blau-Wieße Essele“ Menden und der Ehrengarde Sankt Augustin Hangelar sowie dem Ortsausschuss Sankt Augustin Menden. Für die CDU Sankt Augustin durfte Sascha Lienesch MdL die Gratulati-

on der Partei überbringen. Die CDU war mit einer großen Abordnung bei der Proklamation dabei: Wir wünschen dem neuen Prinzenpaar eine tolle Session. Wir sind uns sicher, dass Klaus und Nicole in allen Sälen und bei den Karnevalsziügen mit Begeisterung empfangen und gefeiert werden. Die CDU wünscht allen eine tolle Session.

Sascha Lienesch

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

■ ZEITUNG

Lokaler geht's nicht.

■ DRUCK

Satz.Druck.Image.

■ WEB

24/7 online.

■ FILM

Perfekter Drehmoment.

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper

Mit Informationen aus dem Rathaus & Auszügen aus den AMTlichen BEKANNTMACHUNGEN

Kommt jede Woche zu Ihnen

MEDIENBERATERIN
Denise Krug
FON 02241 260-414
MOBIL 0174 5973328
E-MAIL d.krug@rautenberg.media

24 Rundblick Stadt Sankt Augustin – 11. November 2023 – Woche 45 – www.rundblick-sankt-augustin.de

Aus der Arbeit der Parteien SPD

Neuer Vorstand der SPD Mülldorf

Die SPD Mülldorf hat auf ihrer Mitgliederversammlung einstimmig einen neuen Vorstand gewählt. Als Vorsitzender wurde Björn Quast in seinem Amt bestätigt. Zur neuen stellvertretenden Vorsitzenden wählten die Mitglieder Kristina Görlitz. Sie folgt damit Heike Borowski, der alle für ihren unermüdlichen Einsatz als Ortsvorsteherin herzlich dankten. Als Beisitzende wurden Mika Einmal und die neue Ortsvorste-

herin Angelika Ackermann gewählt. Der Vorstand der SPD Mülldorf freut sich darauf an der Entwicklung unseres Stadtteils tatkräftig mitzuwirken.

Denis Waldästl

Gerhard Schmitz-Porten, Angelika Ackermann, Björn Quast, Mika Einmal, Kristina Görlitz (von links nach rechts)



Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD

Jehovas Zeugen Bonn-Ost

Vulkanstr. 1, 53639 Königswinter

Samstag, 17.30 Uhr, Vortrag:

Bleiben wir zuversichtlich bis zum Ende
18.05 Uhr - Bibelstudium anhand des Wachturms
(Im Mittelpunkt steht, von welchem Wert die Bibel in unserer Zeit ist und wie man sich im Leben an ihr orientieren kann.)

Montag, 19 Uhr:

Zusammenkunft unter der Woche
(Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft)
Versammlungsbibelstudium (30 min.)

weitere Informationen unter www.jw.org



Dies sei das höchste Ziel des Erdenlebens. Winkt einst nach Müh' und Plag' die Ruhe Dir, zu sagen: "Ja, ich lebte nicht vergebens - und was ich schuf, das endet nicht mit mir."

- Rainer Maria Rilke -

In tiefer Trauer und unendlicher Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Seniorchef, Lehrmeister, Vorbild und großherzigen Menschen

Karl-Heinz Heerhorst

* 21. März 1950 † 26. Oktober 2023

Hanno Heerhorst
Juliane Heerhorst
Claudia Schiller
Michael Wühle
Maren Wimmeroth
Michaela Hansmann
Irene Uran
Anja Kraemer
Katrin Vierck
Natalie Kreuser
Nadja Gerhards
Nina Selbach
Chris-Julien Barwisch
Claudia Kraus
Sabine Rieck

sowie das gesamte Team der Optik-Akustik Heerhorst GmbH

In seinem Sinne bitten wir um eine Spende an den „Verein zur Förderung des St. Josef Hospitals und des Hospiz St. Klara Troisdorf e.V.“ IBAN DE09 3706 0193 0020 5750 18, Kennwort: „K.-H. Heerhorst -zweckgebunden ambulanter Palliativdienst“.



Ev. Kirchengemeinde Niederpleis und Mülldorf

Einladung und Neuigkeiten

Um Träume und ihre Bedeutung ging es am vergangenen Sonntag in den Gottesdiensten von Frank Steeger. Manchmal lassen uns Träume eine bessere Zukunft erahnen. Und manchmal geben uns Träume auch einen kleinen Fingerzeig und zeigen, was wir für eine Welt tun können, die anders ist als diese hier.

12. November: Wir laden mit Pfarrer Simon Puschke zu den beiden Gottesdiensten um 9.30 Uhr im

Paul-Gerhardt-Haus und um 11 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus.

17. November: 18.30 Uhr: Jugendgottesdienst im Dietrich-Bonhoeffer-Haus mit Pfarrer Tobias Schreiber. Im Anschluss hat wie immer die sonderBar geöffnet.

19. November: Am Volkstrauertag gehen wir gemeinsam zu den Friedhöfen. Um 9.30 findet im Paul-Gerhardt-Haus ein Abendmahlgottesdienst mit Pfarrer Tobias Schreiber und anschließen-

dem Besuch des niederpleiser Friedhofs statt.

In Mülldorf gehen wir um 12.15 an der Kirche St.Mariä Heimsuchung los. Das Gedenken wird mit einer Ansprache der Ortsvorsteherin und Gebeten von Vertretern der evangelischen Kirche, der katholischen Kirche, des Islams und des Judentums gestaltet. Gerade jetzt wollen wir an die Opfer von Gewalt und Krieg denken und ein Zeichen für Frieden setzen.

Wir laden Sie herzlich ein, Teil dieses ‚Gehen für den Frieden‘ zu sein.

22. November: Am Buß- und Bettag gestalten Tobias Schreiber und Helmut Alenfelder einen ökumenischen Gottesdienst mit Du-rüflé-Requiem in Sankt Martinus (Niederpleis)

Aktuelle Infos und Veranstaltungsinweise finden Sie auch auf unserer Homepage www.ev-niederpleis.de

Ev. Kirchengemeinde St. Augustin und Hangelar

Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

Ortsteil Sankt Augustin (Ort)

An den Drei Eichen 2, Gemeindezentrum Pauluskirchstr. 3c,
Tel. 02241 / 20 49 34,
[www.evangelisch-augustin-](http://www.evangelisch-augustin-hangelar.de)

hangelar.de

Sonntag, 12. November

10 Uhr - Gottesdienst
mit Abendmahl
in der Pauluskirche

mit Prädikant Jürg Wendler

Dienstag, 14. November

9.30 Uhr - Morgenkreis
mit Ulla Pabst - ein Bildungsangebot im Rahmen der Evangelischen Erwachsenenbildung - über den Königsweg im Märchen: von der Gänsehirtin zur Prinzessin, Referentin: Magdalene Ziegler, Bad Hönningen, Erzählerin der Europäischen Märchengesellschaft

Mittwoch, 15. November

15.30 Uhr - Frauenkreis - Einladung zum Puttesessen bei den katholischen Frauen in St. Maria Königin, Anmeldung bei Frau Haupt, Tel. 33 29 39

Ortsteil Hangelar

An der Evangelischen Kirche 1-3,
Tel. 02241 / 2 95 21,

www.evangelisch-augustin-hangelar.de

Sonntag, 12. November

10 Uhr - Gottesdienst
in der Christuskirche mit dem Freizeittreff für Menschen mit Behinderung
mit Pfarrerin Christiane Böcker
Parallel dazu findet für Kinder von 5 bis 12 Jahren der Kindergottesdienst zum Thema „Echt stark - mit Gottes Segen“ statt. Begleitende Eltern sind auch dort willkommen.

Mittwoch, 15. November

17 Uhr - Probe für das Krippenspiel zu Heiligabend in der Christuskirche, Anmeldung bei Claudia Creischer im Büro der Christuskirche, Tel. 2 95 21

STADTVERWALTUNG | POLITIK | SPORT | FAMILIEN | KIRCHEN | TERMINE U.V.M.:

rundblick

SANKT AUGUSTIN

NEWS AUS ST. AUGUSTIN – JETZT AUCH UNTER:

rundblick-SANKT-AUGUSTIN.DE

Hallo liebe Sankt Augustiner*innen,

RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE IST ONLINE – 100% SANKT AUGUSTIN!

Alles was im Ort passiert, was für Dich wichtig ist, kriegst Du jetzt auf Handy, Tablet oder PC! Schau direkt rein: www.rundblick-sankt-augustin.de. Bist Du in einem Verein / einer Institution, dann schreib an redaktion@rautenberg.media und erhalte einen Zugang für unser Redaktionssystem. Deine Nachrichten kommen dann in die gedruckte und in die online-Ausgabe des Rundblick Sankt Augustin.

RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE – wir freuen uns auf Dich!

RAUTENBERG MEDIA

rundblick

SANKT AUGUSTIN

KIRCHEN

ONLINE:

RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE

Evangelische Kirchengemeinde Siebengebirge

Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

St. Augustin-Birlinghoven

Montag, 13. November

20 Uhr - Bibelstunde

Samstag, 18. November

18 Uhr - mit Gedenken der Verstorbenen des Kirchenjahres - Pfarrerin Krüger und Vikarin Reinert

26

Rundblick Stadt Sankt Augustin – 11. November 2023 – Woche 45 – www.rundblick-sankt-augustin.de

LebensRaum

Der LebensRaum Kirche ist eine ökumenische Initiative der katholischen und evangelischen Gemeinden in Sankt Augustin. Wir wollen zum Ausruhen einladen, Begegnung ermöglichen, Impulse geben und zuhören. Sie finden uns in der HUMA-Shop-pingwelt/Marktebene freitags von 16 bis 18 Uhr und samstags von 12 bis 16 Uhr.

Freie ev. Gemeinde Rhein-Sieg, Buisdorf

Regelmäßige und besondere Veranstaltungen

Sonntag, 12. November

10 Uhr - Gottesdienst

Freitag, 17. November

17.30 bis 19 Uhr - Royal Rangers (Pfadfinder, 6 bis 18 J.)

Jugend:

20 bis 22 Uhr - „Churchies“

(12 bis 15 J.)

20 bis 22 Uhr - „UPstairs“

(16 bis 20 J.)

Sonntag, 19. November

Gemeinde-Buß- und Bettag

10 Uhr - Gottesdienst, gemeinsames Mittagessen,

verschiedene Gebetsstationen, 18 Uhr - Lobpreis- und Gebetsgottesdienst mit Abendmahl

Freitag, 24. November

17.30 bis 19 Uhr - Royal Rangers (Pfadfinder, 6 bis 18 J.)

Jugend:

20 bis 22 Uhr - „Churchies“

(12 bis 15 J.)

20 bis 22 Uhr - „UPstairs“

(16 bis 20 J.)

Sonntag, 26. November

10 Uhr - Missionsgottesdienst

Parallel zu unseren Gottesdien-

ten sonntagsvormittags bieten wir Kindergottesdienst in drei Altersgruppen für Vorschul- und Schulkinder an.

Nach den Gottesdiensten laden wir herzlich zu Gesprächen in lo-

ckerer Runde bei Kaffee, Tee und Wasser ein.

Wir bieten unsere Gottesdienste auch online an. Der Link ist über unsere Homepage <http://www.feg-rhein-sieg.de> zu erfahren.



Es gibt keinen Ort, der das Zuhause ersetzen kann...

Sie suchen liebevolle Betreuung für sich oder eine Ihnen nahestehende Person?
Sie wollen mehr als Pflege im Minutentakt und in den eigenen vier Wänden unterstützt werden?
Sie wünschen Beratung, welche Leistungen die Pflegekasse übernehmen kann?

Wenn Sie nur eine dieser Fragen mit Ja beantwortet haben, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen und unverbindlich beraten lassen.

Ihre Ansprechpartner für den Rhein-Sieg-Kreis:

Sandra Bürmann
Pflegedienstleitung
Tel.: 02241 94 77 42

Rita Sturm
Pflegedienstleitung
Tel.: 02241 94 77 43



Wir suchen laufend Betreuer/innen für unsere Kunden!

Haben Sie das Herz am rechten Fleck und arbeiten gerne mit Menschen? Zur Unterstützung von Senioren in Siegburg, Troisdorf, Sankt Augustin und Bonn suchen wir noch Betreuer/innen für die Begleitung im Alltag, Hilfe im Haushalt und Grundpflege. Es geht um eine stundenweise Tätigkeit auf Minijob-Basis. Eine Ausbildung ist nicht zwingend erforderlich. Rufen Sie uns gerne an und vereinbaren einen Bewerbungstermin unter 02241/9477-41.

Wir führen auch Beratungsbesuche §37,3 für die Krankenkassen durch. Rufen Sie uns einfach an!

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Begleitung im Alltag

Lindlastr. 2a | 53842 Troisdorf | Tel.: (02241) 94 77 44 • Thomas-Mann-Str. 45 | 53111 Bonn | Tel.: (0228) 9299 3752
www.lieber-zuhause.de

Evangelische Kirchengemeinde Menden und Meindorf

Liebe Gemeinde,
am 12. November predigt
um 10 Uhr den Gottesdienst Prä-
dikant Steeger.
Am 19. November predigt Pfarrer

Busse den Gottesdienst
um 10 Uhr.
Auch an diesem Donnerstag la-
den wir wieder zu back to basic
„Wie kann ich wirklich sicher

sein?“ von 19 bis 21 Uhr ein.
Schauen Sie auch mal auf unsere
Homepage unter ev-menden.de,
da finden Sie weitere tolle Veran-
staltungen.

Die **Sprechstunde unserer Sozial-
beratung** findet immer donners-
tags von 8.30 bis 11.30 Uhr. Bitte
sprechen Sie einen Termin vorher
unter Tel.: 0170 4418402 ab.

Katholischer Seelsorgebereich Sankt Augustin

Gottesdienstordnung vom 11. bis 19. November

Samstag, 11. November -

HL. Martin

6.55 Uhr - Krypta der Steyler
Missionare Hl. Messe
16.30 Uhr - St. Georg
Beichtgelegenheit (Slu)
16.30 Uhr - St. Maria Rosenkranz-
königin Sonntagvorabendmesse
(WeB)
17 Uhr - St. Georg Sonntagvorab-
endmesse - Familienmesse (Slu)
18 Uhr - Klosterkirche Steyler Mis-
sionare Ökumenische karnevalis-
tische Segensfeier (Segen für die
neue Session - Prinzenpaare
und alle Karnevalisten)

Sonntag, 12. November -

32. Sonntag im Jahreskreis

9 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt
Hl. Messe (WeB)
9.15 Uhr - Klosterkirche
Steyler Missionare Hl. Messe
9.30 Uhr - St. Anna
Hl. Messe (Emo)
9.30 Uhr - St. Augustinus
Hl. Messe (PJ)
10 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe

in der Kapelle

10 Uhr - St. Maria Rosenkranzkö-
nigin Weggottesdienst für die
Kommunionkinder (EA)
11.15 Uhr - St. Maria Königin
Hl. Messe (WeB)
11.15 Uhr - St. Martinus Hl. Mes-
se unter Mitwirkung des Famili-
enorchesters Niederpleis (Patro-
zinium) - Streaming (Emo)
11.15 Uhr - St. Mariä Heimsu-
chung Hl. Messe - Familienmesse
unter Mitwirkung der Gemeinde-
band, anschließend Kirchcafé (PJ)
17 Uhr - St. Anna Geistliches Konz-
ert (Rick)

19 Uhr - Krypta der Steyler

Montag, 13. November

6.55 Uhr - Krypta der Steyler
Missionare Hl. Messe
18 Uhr - Antoniuskapelle Friedens-
gebet für die Ukraine und für die
Welt auf dem Vorplatz (EA)

Dienstag, 14. November

9.15 Uhr - St. Augustinus Wort-
gottesdienst für die Frauen (EA)
9.30 Uhr - Kita Buisdorf Wortgot-
tesdienst (Lin)
14.30 Uhr - St. Georg Hl. Messe
entfällt

17 Uhr - St. Augustinus Martins-
gottesdienst für die Kita St. Au-
gustinus (Cos, Kita)
18 Uhr - St. Anna Weggottesdienst
für die Kommunionkinder (EA)
18 Uhr - Krypta der Steyler Missi-
onare Hl. Messe

Mittwoch, 15. November

6.55 Uhr - Krypta der Steyler
Missionare Hl. Messe
12.15 Uhr - Kapelle der Kinderkli-
nik Mittagsgebet (KliSee)
12.30 Uhr - Grundschule Pleiser
Wald Ökumenischer Schulgot-
tesdienst für die Klassen 4c und 4d (ev)
14.30 Uhr - St. Martinus Hl. Mes-
se - Seniorenmesse Für Lebende
und Verstorbene der Seniorenge-
meinschaft (WeB)
15 Uhr - St. Mariä Heimsuchung
Rosenkranzgebet (EA)
16.30 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe

18 Uhr - St. Martinus Weggottes-
dienst für die Kommunionkinder
(EA)

18 Uhr - St. Augustinus Weggot-
tesdienst für die Kommunionkin-
der (EA)

18.30 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt
Hl. Messe (PJud)

Donnerstag, 16. November

6.55 Uhr - Krypta der Steyler
Missionare Hl. Messe
18.30 Uhr - St. Martinus Anbe-
tung vor dem Allerheiligsten,
anschließend Rosenkranzgebet
für den Frieden (EA)

Freitag, 17. November

6.55 Uhr - Krypta der Steyler
Missionare Hl. Messe
8 Uhr - St. Maria Rosenkranzkö-
nigin Schulgottesdienst für die 3.
und 4. Klassen der Katholischen
Grundschule Meindorf (Lin)
11.40 Uhr - St. Augustinus Schul-
gottesdienst für die 2. bis 4. Klas-
sen der Grundschule Menden (Lin)
17 Uhr - St. Maria Königin Weg-
gottesdienst für die Kommunion-
kinder (EA)
17 Uhr - St. Mariä Heimsuchung
Weggottesdienst für die Kommu-
nionkinder (Cos, EA)

Samstag, 18. November

6.55 Uhr - Krypta der Steyler
Missionare Hl. Messe
16.30 Uhr - St. Georg
Beichtgelegenheit (PJ)
17 Uhr - St. Georg
Sonntagvorabendmesse (PJ)
17 Uhr - St. Maria Rosenkranzkö-

nigin Sonntagvorabendmesse (Slu)
18 Uhr - Klosterkirche Steyler
Missionare Taizé-Gebet (EA)

Sonntag, 19. November -

33. Sonntag im Jahreskreis

9 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt
Hl. Messe (Slu)
9.15 Uhr - Klosterkirche
Steyler Missionare Hl. Messe
9.30 Uhr - St. Anna
Hl. Messe (WeB)
9.30 Uhr - Pfarrheim St. Anna
Kinderkirche (EA)
9.30 Uhr - St. Augustinus
Hl. Messe (PJud)
10 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe
in der Kapelle
10.30 Uhr - St. Anna Toten-
ehrung auf dem Friedhof (Ale)
10.30 Uhr - Friedhof Sankt Augus-
tin-Meindorf Toten-
ehrung und Kranzniederlegung
auf dem Friedhof
11.15 Uhr - St. Maria Königin Hl.
Messe unter Mitwirkung des
Kirchenchores Hangelar (Slu)
11.15 Uhr - St. Martinus
Hl. Messe - Streaming (Emo)
11.15 Uhr - St. Mariä Heimsu-
chung Hl. Messe unter Mitwir-
kung des Kirchenchores, anschlie-
ßend Toten-
ehrung auf dem Friedhof (WeB)
11.30 Uhr - St. Augustinus Toten-
ehrung auf dem Friedhof (PJud)
12.15 Uhr - St. Martinus Toten-
ehrung auf dem Friedhof (Emo)
19 Uhr - Krypta der Steyler
Missionare Hl. Messe



O P E L
...und freie
Werkstatt, alle Marken

**Ihre Sicherheit
ist uns wichtig.
Technik-Check
für 10 €
inkl. MwSt.**

AHH
AUTO-HAUS HENNEF
Frankfurter Strasse 135
53773 Hennef
Tel.: 02242-92150
www.ahh-haus.de



Black November Deals bei HOFF



Individuelles Wunschfahrzeug bestellbar!
Jetzt gewerblich leasen ab 199,- €^{1,2}

Highlights @ HOFF

Kleine Preise · Große Auswahl · Schnell verfügbar

So viel Leistung muss gut aussehen. Aus jeder Perspektive.. Der Golf GTI Clubsport. Der Golf GTI Clubsport beherrscht den Alltag. Noch besser aber beherrscht er es, ihm zu entfliehen. Und zwar rasant. Kein Wunder, dass man so schnell wie möglich einsteigen möchte.

Kraftstoffverbrauch Golf GTi Clubsport in l/100 km: 7,4 kombiniert, 11,2 innerstädtisch (langsam), 7,3 Stadtrand (mittel), 6,3 Landstraße (schnell), 7,1 Autobahn (sehr schnell), CO₂-Emission in g/km: 168 (kombiniert)

z. B. Golf GTi Clubsport 2,0 TSI OPF 221 kW (300 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

Ausstattung: Lackierung: Pure White, Ambientebeleuchtung 30-farbig, Multifunktions-Sportlenkrad in Leder, mit Touch-Bedienung und Schaltwippen, Top-Sportsitze vorn, App-Connect Wireless, Digital Cockpit Pro, Telefonschnittstelle mit induktiver Lade-funktion, „Climatronic“, „Keyless Start“, LED-Plus-Scheinwerfer, Leichtmetallräder „Richmond“, Fahrprofilauswahl u.v.m.

Leasingsonderzahlung:

EUR 999,00^{1,2}

Jährliche Fahrleistung:

10.000 km

Laufzeit:

24 Monate



Monatliche Leasingraten

EUR 199,00^{1,2}

Überführungspauschale berechnet der ausliefernde Betrieb separat. ²Alle Werte zuzüglich gesetzlicher Mehrwertsteuer. ¹Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig für gewerbliche Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 11/2023. Gültig bis 30.11.2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

Professional Class

Volkswagen für Selbstständige

Ihr Volkswagen Partner

HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0



[autohaus-hoff.de](https://www.autohaus-hoff.de)

AGGUA Sauna & Lounge: Auszeit in der Wellness-Oase genießen



(Troisdorf, 31.10.2023) Eingebettet in die idyllische Landschaft der Aggerauen liegt die AGGUA Sauna & Lounge mit ihren sieben einzigartigen Saunen sowie einer Vielzahl exklusiver Ruheorte. Die außergewöhnliche Saunalandschaft zählt zu den schönsten im Rhein-Sieg-Kreis und punktet aufgrund der zuletzt umfangreichen Renovierung als modernste ihrer Art in der Region. Weit über die Stadtgrenze hinaus ist die Wellness-Oase bekannt und lockt Kurzzeitgäste ebenso an wie Personen, die einen ganzen Tag in unvergleichlichem Ambiente abschalten und relaxen möchten. Unterschiedliche Events, abwechslungsreiche Themenabende und ein täglich wechselnder Aufgussplan machen jeden Besuch zu einem neuen Erlebnis. **Beeindruckende Vielfalt in stilvollem Ambiente**
In der AGGUA Sauna & Lounge steht die Natur im Mittelpunkt und der einzigartige Ausblick in

selbige. Besonders beliebt ist die großzügige Baumhaussauna mit ihren heißen Aufgüssen, die kunstvoll in eine Baumkrone integriert wurde. Von ihr aus können die Besucher den Blick schweifen lassen und auch die Panoramasauna bietet eine unvergleichliche 180°-Aussicht. So richtig ins Schwitzen kommen die Sauna-Gäste bei 95 Grad in der rustikalen Pfahlhaussauna, die dank ihrer trockenen Hitze und geringen Luftfeuchtigkeit bei den Besuchern besonders gut ankommt. In der Strandhaussauna lässt es sich auf 20 m2 wunderbar entspannen, ebenso wie auf den angenehm warmen Steinbänken der Steinhaussauna. Während in der zentral gelegenen Kommunikationssauna ein zwangloser Austausch ausdrücklich erwünscht ist, verspricht die Lichttherapie-Sauna Ruhe und Entspannung. Wechselnde Farben und hochwertige, angenehme Düfte bieten ein Erlebnis für alle Sinne und die Gäste können

bei einer angenehmen Luftfeuchtigkeit von 50% wohltuend schwitzen. **Auf zum Aufguss ... mit Wasserdampf zur Entspannung**
Knapp 60 Aufgüsse werden Woche für Woche in der AGGUA Sauna & Lounge zelebriert - von mild bis heiß, von anregend bis beruhigend. Zwei Varianten sind dabei besonders beliebt: Zum einen genießen es die Gäste, wenn duftende Zweige beim Wenikaufguss zum Einsatz kommen und zum anderen sind die Plätze schnell belegt, wenn das Team mit erfrischenden Mentholkristalle den Aufguss starten, denn dort werden die naturreinen Kristalle zunächst trocken verwedelt, bevor der eigentliche Aufguss startet. Zischend verdampft das Wasser, das Kelle für Kelle auf die heißen Steine der Saunaöfen gegossen wird und ein wohltuend heißer Dampf erfüllt den Raum, der pure Entspannung verspricht. Gerade in der kalten Jahreszeit schätzen es die Saunagäste, wenn der Wasserdampf auf der vom Schweiß gekühlten Haut kondensiert und den Körper aufwärmt. Dabei wird nicht nur das Wohlbefinden gesteigert, sondern auch das Immunsystem gestärkt. „Unsere Saunalandschaft lädt alle Gäste sofort in eine Welt der Erholung und des Wohlbefindens ein und sie können im wahrsten Sinne des Wortes einmal tief durchatmen und den Alltag abschütteln. Ganz gleich, ob sie auf der Suche nach purer Entspannung oder einem aktiven Saunaerlebnis sind - bei uns werden sie garantiert das finden, wonach



sie suchen“, ist Badleiter Achim Kronberg überzeugt. **Stimmiges Gesamtkonzept steigert Wohlfühl-Faktor**
Neben den thematisch abwechslungsreichen Saunen stehen den Besuchern vier großzügige Ruheräume mit gemütlichen Wasserbetten, Daybeds und Schwebeliegen zur Verfügung, wo sie die Seele baumeln lassen können. Die ansprechenden Ruhezone sind mit natürlichen Materialien ausgestattet und auch das Farbkonzept wurde an die Natur angelehnt, um ein Maximum an Behaglichkeit zu erzielen. In der Gastronomie werden kulinarische Leckerbissen und saisonale Gerichte angeboten, wobei es abwechslungsreiche Menüs sowohl für den kleinen wie auch großen Hunger gibt. Die AGGUA Sauna & Lounge wartet immer wieder mit Highlights auf und bietet besondere Angebote für ihre Gäste - darunter außergewöhnliche Aufgüsse, exklusive Wellness-Anwendungen zum Verwöhnen von Kopf bis Fuß und spezielle Veranstaltungen wie beispielsweise exklusive AfterWork-Specials. Wer kein Highlight verpassen möchte, sollte dem AGGUA auf Social Media folgen und findet weitere Informationen unter www.aggua.de.

Sichern Sie sich jetzt unsere Sommerangebote!

**Auf der Mirz 2 a
53757 St. Augustin
0 22 41 97 66 95**

**Fax: 0 22 41 - 9 38 38 65
Mobil: 0171 - 4 95 02 50**

yildiz-gartengestaltung@t-online.de

- Abbrucharbeiten ■ Erdarbeiten
- Kanalarbeiten ■ Isolierung
- Bepflasterung ■ Terrassen
- Einfahrten ■ Kellertrockenlegung
- Reparaturen aller Art



Frieden ist nicht selbstverständlich

Sammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.



Auftakt der diesjährigen Haus- und Straßensammlung auf dem Siegburger Marktplatz, mit Landrat Sebastian Schuster, Vorsitzender der Kreisgruppe des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. (Mitte, mit Schal), im Kreise prominenter Sammlerinnen und Sammler für die Kriegsgräberfürsorge und Friedensprojekte.
Foto: Rhein-Sieg-Kreis

Rhein-Sieg-Kreis (ke/hei). Sie sind Erinnerung an die Verstorbenen und Mahnung an die Lebenden zugleich: Die letzten Ruhestätten der rund 2,8 Millionen deutschen Kriegstoten. Um die mehr als 830 Gräberfelder in 46 Staaten Europas erhalten zu können, ist der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge neben seinen Mitgliedsbeiträgen auf Spenden angewiesen.

„Die friedensstiftende Arbeit des Volksbundes ist wichtig, denn seit dem russischen Angriff wissen wir, dass der Krieg als Mittel der Politik nicht ausgedient hat. Nördlich von Kiew sind Soldaten beim Ausheben einer Stellung auf Gebeine deutscher Soldaten gestoßen. Es macht mich betroffen, dass aufgrund des russischen Angriffskrieges dort, wo bereits Kriegstote ruhen, heute wieder kriegerische Handlungen stattfinden. Gedenken und Erinnerung sind wichtiger denn je!“, hob Landrat Sebastian Schuster in seinem Grußwort auf dem Marktplatz hervor. Landrat Sebastian Schuster, Vorsitzender des Kreisverbandes, stellte sich daher am 31. Oktober gemeinsam mit den Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern der Städte und Gemeinden im Rhein-Sieg-Kreis in den Dienst der guten Sache und machte sich mit der „Spendendose“ auf den Weg.

Mit dabei waren traditionell auch Vertreterinnen und Vertreter der Bundeswehr, der Reservistenkameradschaften und der Polizei. Das bereits traditionelle Platzkonzert des Musikkorps der Bundeswehr bildete in diesem Jahr wieder den offiziellen Auftakt zur Haus- und Straßensammlung. Noch bis 30. November sind die Helferinnen und Helfer unterwegs, um Spenden für die humanitäre Organisation zu sammeln. Sie fließen auch in die Erfassung der Grabstätten: Denn auch wenn die erschütternden persönlichen

Kriegserlebnisse mehr und mehr Geschichte werden, sind zahlreiche Familien noch immer auf der Suche nach Informationen über das Schicksal ihrer Angehörigen.

Informationen zum Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.
Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. (gegründet 1919) ist eine humanitäre Organisation. Er widmet sich der Erfassung, Erhaltung und Pflege der Gräber der deutschen Kriegstoten im Ausland. Der Volksbund betreut Angehörige in Fragen der Kriegsgräberfürsorge, berät öffentliche und private Stellen, unterstützt die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Kriegsgräberfürsorge und fördert die Begegnung junger Menschen an den Ruhestätten der Toten.

In den Städten und Gemeinden des Rhein-Sieg-Kreises befinden sich 85 Grabstätten auf denen insgesamt 6.841 Kriegstote ihre letzte Ruhe gefunden haben. Die größte Anlage im Rhein-Sieg-Kreis ist die Kriegsgräberstätte in Königswinter Ittenbach - hier ruhen 1.871 Kriegstote unterschiedlichster Nationalität.

Mit der Anlage und Erhaltung der Friedhöfe will der Volksbund das Gedenken an die Kriegstoten bewahren. Die Lebenden sollen angesichts der zum Teil riesigen Gräberfelder an die Vergangenheit erinnert und mit den Folgen von Krieg und Gewalt konfrontiert werden.

Organisation des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.
Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. gliedert sich in Orts-, Kreis- und Bezirksverbände. Darüber hinaus gibt es die Landesverbände und den Bundesverband. Es ist lange Tradition, dass sich die Bürgermeister für das Amt des Vorsitzenden des Ortsverbandes zur Verfügung stellen und aus den Reihen ihrer Mitarbeiter die Geschäftsführung bilden. Auf Kreisebene übernehmen den Vorsitz die Landräte beziehungsweise die Oberbürgermeister in den kreisfreien Städten. Schirmherr des Volksbundes ist Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier. Mit rund 1.000 Mitgliedern ist der Kreisverband Rhein-Sieg der mitgliedstärkste unter den 11 Kreisverbänden im Regierungsbezirk Köln.

ORTSTEILE

ONLINE:

RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE

HAUSTÜREN VOM PROFI!

über 50 Jahre Erfahrung!

Einbruchhemmende und energiesparende Türen und Fenster vom Meisterbetrieb.

Sprechen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellung.

Wir beraten Sie gerne!

Ingenieurbetrieb
Eichwald
Metallbau

53757 Sankt Augustin - Am Siemensbach 2-4
www.metallbau-eichwald.de

info@metallbau-eichwald.de
Telefon: 02241-3979 80

SCHÜCO
Partner

Augen auf beim Kauf einer Bestandsimmobilie

Vier Tipps für den Erwerb eines gebrauchten Eigenheims



Bei der Besichtigung eines gebrauchten Hauses sollte man nicht alleine auf den Augenschein vertrauen, sondern die Immobilie mit sachverständigem Rat unter die Lupe nehmen lassen.
Foto: DJD/Bauherren-Schutzbund/Getty Images/Joseffson

Es gibt viele Gründe, sich den Traum vom Eigenheim mit einer gebrauchten Immobilie zu erfüllen. Grundstücke sind in stadtnahen Regionen rar und der Bau eines neuen Hauses ist teuer. Wohnhäuser in gewachsenen Stadtvierteln bieten oft eine gute Infrastruktur mit Geschäften, Schulen oder Kultureinrichtungen. Zudem haben viele ältere Bauten einen ganz eigenen Charme. Doch der Begeisterung für ein Bestandshaus sollten Kaufinteressenten nicht vorschnell nachgeben. „Zum Schutz vor Risiken empfiehlt es sich, die Immobilie

vor dem Abschluss eines Kaufvertrags gründlich unter die Lupe zu nehmen“, rät Erik Stange, Pressesprecher der Verbraucherschutzbundorganisation Bauherren-Schutzbund e. V. Er nennt vier wichtige Punkte, die es zu beachten gibt.

1. Den Zustand des Hauses ermitteln
Auch wenn eine ältere Immobilie auf den ersten Blick einen sehr guten Eindruck macht, können sich unter der Oberfläche versteckte Schäden verbergen. Dazu gehören etwa unsichtbare Feuchtigkeitprobleme, eine veraltete, schadenanfällige Haustechnik oder

Bauschadstoffe aus früheren Jahrzehnten. Mithilfe eines unabhängigen, erfahrenen Bausachverständigen lässt sich der Sanierungs- und Modernisierungsbedarf realistisch einschätzen. Unter www.bsb-ev.de gibt es die Kontaktdaten von Bauherrenberatern und weitere Infos zu Immobilienkauf und Modernisierung.

2. Energieeffizienz analysieren
Viele ältere Häuser entsprechen nicht mehr den aktuellen Ener-

giestandards. Zum einen ist es daher wichtig, den künftigen Energiebedarf und die Heizkosten richtig einzuschätzen. Zum anderen sind bei einem Besitzerwechsel unter Umständen Sanierungsarbeiten wie eine Erneuerung der Heizungsanlage gesetzlich vorgeschrieben, die das Hausprojekt finanziell zusätzlich belasten. Auch bei größeren Umbauarbeiten sind energetische Aspekte zu beachten, die mehr Geld kosten können.

3. Dokumente einsehen
Eine Einsicht in den Grundbuchauszug ist wichtig, um sicherzustellen, dass Haus und Grundstück nicht mit Grundschulden belastet sind und ob Wege-, Nießbrauch- oder Wohnrechte eingetragen sind. Weitere Dokumentationen wie Baupläne oder Belege früherer Modernisierungen geben Auskunft über den Zustand des Hauses. Bei ihrer Einsicht dieser Unterlagen kann ein unabhängiger Bauherrenberater die Hausbesitzer in spe ebenfalls unterstützen.

4. Finanzierung mit Reserven planen
Neben dem Kaufpreis, Makler- und weiteren Gebühren sollte beim Kauf einer Gebrauchtimmobilie immer ein großzügiges finanzielles Polster eingeplant werden. So lassen sich auch unvorhergesehene Renovierungen oder zusätzliche Komfortwünsche abdecken, ohne in finanzielle Schieflage zu kommen. (DJD)

Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

Nähe Hennef Für ein Ehepaar suchen wir eine Eigentumswohnung mit mind. 2-3 Zimmern, idealerweise barrierefrei und kl. Terrasse am Wohnbereich. Preis bis ca. 300.000,- €	Nähe Troisdorf Für einen Kunden suchen wir ein freistehendes EFH in ruhiger Lage, gerne mit Nebengebäude, wFL. mind. 100 m², Grundstück mind. 600 m² Preis bis ca. 360.000,-€
Umkreis von St. Augustin Für eine junge Familie suchen wir ein Einfamilienhaus mit Garten und mind. 5 Zimmern, wFL. ab 130 m², Grundstücksgröße ab ca. 540 m². Preis: offen	Diskreter Verkauf Auf Wunsch vermarkten wir Ihre Immobilie unter Ausschluss der Öffentlichkeit - privat, vertraulich und diskret. Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne unverbindlich!

www.bender-immobilien.de • 0 22 23 / 29 66 80



Ältere Häuser haben einen besonderen Charme, aber häufig auch großen Renovierungsbedarf.
Foto: DJD/Bauherren-Schutzbund

So gelingt der Hauskauf immer noch

Tipps zur Immobilienfinanzierung in Zeiten steigender Zinsen

Die Zinswende hat den Immobilienmarkt ordentlich auf den Kopf gestellt. Viele Kauf- und Bauinteressenten haben ihre Eigenheimwünsche aus diesem Grund vorerst ad acta gelegt. Doch mit einer guten Planung und einigen Tipps können Immobilieninteressenten trotz hoher Kosten auch heute noch ihren Traum vom eigenen Zuhause verwirklichen.

Finanzierung mit wenig Eigenkapital

Lange Zeit galt die Richtlinie, dass 20 Prozent des Immobilienpreises aus eigener Tasche bezahlt und nur die restlichen 80 Prozent finanziert werden können. Diese Empfehlung ist durch die stark gestiegenen Zinsen und Immobilienpreise unrealistisch geworden. „Wenn jemand während des Stu-

diums keine Möglichkeit hatte, Geld anzusparen, aber jetzt ein hohes Gehalt verdient, hat er dennoch die Aussicht auf eine eigene Immobilie“, erklärt Udo Zimmermann, Spezialist für Baufinanzierung bei Dr. Klein in Buchholz. Allerdings sollten Interessenten mindestens die Kaufnebenkosten, also Grunderwerbsteuer, Notar- und Grundbuchkosten sowie gegebenenfalls noch die Maklercourtage, als Eigenkapital mitbringen. Sonst spielen viele Kreditinstitute bei der Finanzierung nicht mit, und auch die landeseigenen Förderbanken machen dies zur Bedingung für Zuschüsse. Die Möglichkeiten, Eigenkapital einzubringen, gehen über Barreserven oder das Sparbuch hinaus. So kann beispielsweise die elterliche Immobilie als Sicherheit die-

nen, um die Konditionen zu verbessern. Zudem können Banken zum Eigenkapital beitragen. Beispielsweise mit Förderungen einzelner Landesbanken, die andere Kreditinstitute als Eigenkapitalersatz akzeptieren. Außerdem vergeben manche Banken Privatdarlehen, welche die immobilienfinanzierende Bank als Eigenkapital ansetzen kann: „Ein solches Privatdarlehen kann maximal 80.000 Euro betragen, mit einer Laufzeit von bis zu 20 Jahren“, erklärt der Spezialist von Dr. Klein weiter.

Mit der Tilgung die Rate bezahlbar gestalten

Angesichts der deutlich höheren Zinsen ist der Tilgungssatz eine Stellschraube, um die Monatsrate zu reduzieren. Auch die

Kreditinstitute reagieren auf die veränderte Lage, beobachtet Udo Zimmermann: „Immer mehr Banken bieten eine Tilgung unter zwei Prozent an, teilweise sogar nur ein Prozent. Im Vorteil sind hier Kunden mit guter Bonität.“ Zudem gilt die altbekannte Regel, nach der kürzere Zinsbindungen immer günstiger sind als lange, so nicht mehr. Die Zinsaufschläge, die Kreditinstitute als Risikoaufschlag einpreisen, fallen derzeit deutlich geringer aus. Und das Phänomen der sogenannten inversen Zinskurve führt dazu, dass 20 Jahre Zinsbindung günstiger sein können als 15 Jahre. Es lohnt sich also zu vergleichen und eine lange Laufzeit in Betracht zu ziehen. (DJD)

Neubau von 8 energieeffizienten Eigentumswohnungen

Zentral in Sankt Augustin

Bezugsfertige 2 bis 3 Zimmer-Wohnungen, Wohnflächen von ca. 62 m² bis 102 m², barrierearm, Energieeffizienzklasse A+, zentrale Wärmepumpe, Photovoltaikanlage, Personenaufzug von der Tiefgarage bis ins Staffelngeschoss, Balkone oder Terrassen für jede Wohnung, Tiefgarage mit 10 PKW-Stellplätzen uvm.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme und einen individuellen Austausch.



Ralf Glöser

T 02241 9998-996

ralf.gloeser@vr-immobilien-brs.de



Benjamin Westphal

T 02241 9998-997

benjamin.westphal@vr-immobilien-brs.de



vr-immobilien-brs.de

Ein Projekt der Emons Bauträger GmbH, Vertrieb durch VR-Immobilien Bonn Rhein-Sieg



**VR-Immobilien
Bonn Rhein-Sieg**



Nochmal durchstarten mit 50 plus

Erfahrene Bewerber sollten bei der Jobsuche ihre speziellen Stärken ausspielen



Immer mehr Unternehmen setzen bewusst auf Bewerber mit Erfahrung und bilden generationsübergreifende Teams.

Foto: [djd/adeccogroup.de/GettyImages/Westend61](https://www.djd/adeccogroup.de/GettyImages/Westend61)

Persönliche Veränderungswünsche, ein drohender Stellenabbau beim jetzigen Arbeitgeber oder einfach die Lust darauf, einmal eine neue Branche kennenzuler-

nen: Verschiedene Gründe können den Ausschlag dafür geben, in den späteren Jahren der Karriere noch einmal auf Jobsuche zu gehen. Eine Bewerbung mit über 50 ist jedoch stets eine Herausforderung, noch dazu in der aktuellen wirtschaftlichen Lage. Umso wichtiger ist es für Stellensuchende, ihre Erfahrungen angemessen zu präsentieren und zugleich Lernbereitschaft sowie Flexibilität zu zeigen.

Erfahrung wird in Unternehmen geschätzt

Haben ältere Bewerber grundsätzlich schlechtere Karten? Dieses Vorurteil gilt schon lange nicht mehr: „Viele Unternehmen schätzen die langjährige Expertise der Arbeitnehmer aus der Generation 50 plus und setzen bewusst auf altersgemischte Teams“, sagt An-

drea Wolters, Marketingvorstand der Adecco Group in Deutschland. „Jeder Bewerber sollte sein Fachwissen selbstbewusst in den Vordergrund stellen, ohne aber damit zu prahlen.“ Wichtig sei es zudem, sich offen zu zeigen für lebenslanges Lernen. Dies kann sich etwa in der Bewerbung mit dem Nachweis von Fort- und Weiterbildungen widerspiegeln. Zudem sollten Bewerber nachvollziehbare Gründe für den Jobwechsel benennen. Auf Kritik an Arbeitskollegen oder ehemaligen Vorgesetzten sollte man dabei tunlichst verzichten, sondern stattdessen deutlich machen, dass man sich neue Kenntnisse aneignen möchte oder sich mehr Verantwortung und Entwicklungsmöglichkeiten wünscht. „Diese Gründe zeigen, dass der Bewerber bereit ist, an sich zu arbeiten“, so Andrea Wolters. Eine gute Idee sei es auch, aktiv auf Unternehmen zuzugehen und Initiativbewerbungen zu versenden. Viele Firmen würden über Mentoring-Programme oder ähnliche Projek-

te verfügen, über die ältere Mitarbeiter ins Unternehmen eingegliedert werden.

Zeitarbeit als Sprungbrett

Eine Option, die bei der Jobsuche mit 50 plus häufig noch unterschätzt wird, ist die Zeitarbeit. Dabei kann sie ein gutes Sprungbrett ins Unternehmen sein. Die vermittelten Tätigkeiten sind anspruchsvoll und werden in der Regel nach Tarif bezahlt. Die Zahl älterer Arbeitnehmer, die beispielsweise die Adecco Group vermitteln konnte, hat sich in den letzten Jahren verdreifacht. Rund 60 Prozent von ihnen erhalten einen Anschlussvertrag und kommen damit wieder langfristig in ein Beschäftigungsverhältnis. Insbesondere in Gesundheitsberufen, im Handwerk und in der Sozialarbeit sind durch den demografischen Wandel und den akuten Fachkräftemangel Engpässe zu erwarten. Für die Generation 50 plus liegt darin die Chance, der Karriere durch einen Jobwechsel neuen Schwung zu verleihen. (djd)

Kein Ausbaggern! Günstige effektive Gebäudeabdichtung von innen.

Weil es Ihr Zuhause ist | 1A Wohnklima-Komfort

Nie mehr Nässe und Schimmel!

Selbst bei Druck- und Stauwasser. 100% Wirkung durch mineralische Abdichtung. Effizient. Günstig. Nachhaltig.



Wir helfen Ihnen mit Kompetenz und moderner Messtechnik. **Kostenlose Schadens- & Ursachenanalyse, inkl. Feuchtigkeitsmessung & Angebotserstellung.**



Jetzt Termin vereinbaren:

Tel: 02205 - 9478536 o.
Mob: 01515 - 6320346
Mail: ruh-dicht@gmx.de

Mitarbeiter (w/m/d) für die Qualitätsprüfung und Kommissionierung

in Teilzeit 20-25 Std/Woche gesucht.

Ideal für Hausfrauen und Studenten, die Arbeitszeit ist frei vereinbar, besondere Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Wir sind ein führender Hersteller von Stickereien und Dienstleistungen im Bereich der Businesskleidung.

Wenn Sie zuverlässig in unserem engagierten Team mitarbeiten wollen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Wir bieten Ihnen einen sicheren, abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit guten Bedingungen.

A•S•Aktuell AG

Luxemburger Straße 15 | 53842 Troisdorf
oder bewerbung@as-aktuell.de

Die Stimme des Sports

Neue Weiterbildung Sportkommunikation



In der Sportkommunikation läuft vieles digital. Was man beachten muss, lernt man in der Weiterbildung.

Foto: djd/IST-Hochschule für Management

Die Sportkommunikation gehört zu den spannendsten Berufsfeldern des Sportbusiness. Viele junge Menschen wollen nah am Geschehen sein und Reporter, Kommentator, Social-Media-Experte oder Videojournalist im Fußball werden. Allerdings: Nur wer das Geflecht aus Sport, Medien und Wirtschaft durchschaut, kann durch gelungene Kommunikation über die geeigneten Kanäle Positives für sich, seinen Verein, seinen Verband oder seine Marke erreichen. Das IST-Studieninstitut bietet jetzt eine neue Weiterbildung an, in der sich Interessenten berufsbegleitend zum Kommunikationsprofi weiterbilden können.

Praktische Einblicke

„Die Sportkommunikation ist so bunt wie der Sport selbst. Dabei sorgen die Medien zu einem großen Anteil mit dafür, dass Sport in der Gesellschaft ankommt und konsumiert werden kann. In dem Prozess der Berichterstattung spielt die Kommunikation eine enorm wichtige Rolle und ist entscheidend für das Endprodukt“, weiß Felix Görner, leitender Sportreporter bei RTL. „Hier bietet die IST-Weiterbildung Sportkommunikation notwendige praktische Einblicke in den Bereich der Me-

dienkommunikation, um die Arbeit mit den Medien professionell gestalten zu können und so auch die Außenwirkung des Vereins oder Sportunternehmens zu verbessern.“

Berufsbegleitend weiterbilden

Wer in dem Bereich der Sportkommunikation Fuß fassen möchte oder sich als Mitarbeiter der Sportbranche entsprechendes Know-how aneignen will, lernt mit dieser Weiterbildung flexibel und berufsbegleitend in zwölf Monaten, wie er durch gelungene Kommunikation die Zufriedenheit von Partnern, Medien, Mitarbeitern und Sponsoren spür- und messbar erhöhen kann. Mit dem Abschluss qualifizieren sich Vereinsmitarbeiter, Pressesprecher, Leistungssportler, Funktionäre und Mitarbeiter der Unternehmenskommunikation für anspruchsvolle Aufgaben in der internen und externen Sportkommunikation. Das Wissen vermitteln dabei Experten aus der Sport- und Medienbranche. Dazu zählen Ralph Durry vom Sport-Informations-Dienst, David Görges, ehemaliger Digitalchef des BVB, Michael Röhrig, Leiter Kommunikation bei Sport1 und Eurosport-Kommentator Guido Heuber. (djd).



Wir brauchen Sie in unserem Team!

Für unser wachsendes Textilleasing-Unternehmen mit Sitz in Sankt Augustin suchen wir neue Kollegen (m/w/d) für unsere Teams:

Kommissionierung

Mo-Fr - 12:00 - 17:00 Uhr, 25 Stunden

Ihre Aufgaben:

- Kontrollieren der gewaschenen Kleidung
- Erfassen der Warenausgänge
- Gefaltete Kleidung nach Kommissionen packen

Wir bieten Ihnen:

- einen attraktiven und langfristigen Arbeitsplatz in einem wachsenden Familienunternehmen
- leistungsgerechte Zahlung
- steuerfreier Sachbezug nach Probezeit (Shopping-Card Eden Red)
- Team-Events (z.B. Grillen im Sommer, Weihnachts- und Sommerfest etc.)

Fuhrpark

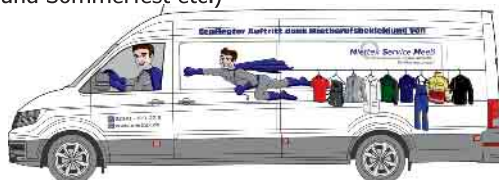
Servicefahrer (m/w/d) mit Führerscheinklasse B
Mo-Fr, 4-Tage-Woche, 40 Stunden

Ihre Aufgaben:

- Fahrzeug mit sauberer Kleidung/Matten beladen
- die Kunden Ihrer Tour beliefern
- beim Kunden saubere Kleidung in Schränke legen oder auf Stangen hängen
- Schmutzwäschesäcke und benutzte Schmutzfangmatten einladen und auf dem Hof in Gitterwagen entladen

Wir bieten Ihnen:

- einen attraktiven und langfristigen Arbeitsplatz in einem wachsenden Familienunternehmen
- leistungsgerechte Zahlung u. Tagesspesen
- fest zugeteilter Sprinter für Ihre Auslieferungstouren
- vollständige Dienstbekleidung
- steuerfreier Sachbezug nach Probezeit (Shopping-Card Eden Red)
- Team-Events (z.B. Grillen im Sommer, Weihnachts- und Sommerfest etc.)



Etwas für Sie dabei?

Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf unter
02241 - 911 27 0 oder Ihre E-Mail an
bewerbung@miettex.de!

Miettex Service Meeß GmbH

Otto-von-Guericke-Str. 14 ■ 53757 Sankt Augustin

02241 - 911 27 0

bewerbung@miettex.de

www.miettex.de

5 Tipps für einen schlanken und personalerfreundlichen Lebenslauf

Nur relevante Stationen für den Lebenslauf auswählen / Übertreibungen und Falschangaben fallen Führungskräften schnell auf

Die Online-Partnerbörse für Arbeitnehmer und Arbeitgeber JobMatch.pro hat die 5 wichtigsten Tipps für Bewerber gesammelt, mit denen ihre Bewerbung schlank aber dennoch aussagekräftig wird. Faktoren, die jeden Personaler freuen dürften.

Nr. 1: Soft Skills mit Bedacht wählen
Teamfähig, flexibel, organisiert, zielorientiert, zuverlässig, krea-

tiv, belastbar, ehrgeizig - die Liste kann bis ins Unendliche fortgeführt werden. Häufig finden sich solche Aufzählungen auch im Lebenslauf oder Anschreiben. In der Realität stellt sich dann heraus: ein Bewerber ist gar nicht so belastbar und auch die kreativen Fähigkeiten sind ausbaufähig. Wer mit tollen Eigenschaften in der Bewerbung um sich wirft, darf im Arbeitsalltag nicht verwundert sein, wenn er hinter den Erwartungen zurückbleibt. Hier gilt also: Lieber nur die Eigenschaften auswählen, mit denen man sich guten Gewissens charakterisieren kann. So erhalten Recruiter einen ehrlichen Eindruck über zukünftige Mitarbeiter. Und wer Angst hat, sich damit nicht genügend von Mitbewerbern abzusetzen, den kann Unternehmer und JobMatch.pro-Gründer Peter Steinbach beruhigen: „Niemand ist perfekt, das wissen auch Recruiter. Deshalb: Wenn sich ein Bewerber mit sehr vielen positiven Eigenschaften im Lebenslauf selbst lobt, wirkt das häufig eher unglaublich als beeindruckend.“

Nr. 2: Die Karriere beginnt nicht im Kindergarten
Wer bei seinem Bildungsweg im Lebenslauf mit dem Kindergarten oder der Grundschule beginnt, sollte sich noch einmal eine wichtige Frage stellen: Was will mein zukünftiger Arbeitgeber wirklich von mir wissen? „Recruiter und Führungskräfte interessiert natürlich, was einen Bewerber für die ausgeschriebene Stelle qualifiziert“, so Steinbach. Deshalb rät er Arbeitnehmern ganz klar: „Machen Sie es denjenigen, die Ihre Bewerbung lesen, möglichst einfach. Die letzte und wichtigste Ausbildungsstation gehört an den Anfang. Und im Zweifelsfall genügen zunächst die Nennungen der bisher letzten beiden Berufsstationen.“

Nr. 3: Die Stelle bekommt nicht immer der mit den

rundblick
Sankt AUGUSTIN
Mit Informationen aus dem Rathaus & Auszügen aus den AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN
Komm, jede Woche zu Ihnen

RAUTENBERG MEDIA

Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

☐ Buisdorf ☐ Meindorf

☐ Niederpleis

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet
nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ regio-pressevertrieb.de/bewerbung

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Denise Krug · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-414 · E-MAIL d.krug@rautenberg.media

Gerne per WhatsApp

0174-597 3328

oder mit diesem QR-Code bewerben!

AUSTRÄGER/*/INNEN für den RUNDBLICK ST. AUGUSTIN in

☐ Buisdorf ☐ Niederpleis ☐ Meindorf

An
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Frau Krug
Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname
Straße, Hausnummer
PLZ, Ort
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum
E-Mail

rundblick
Sankt AUGUSTIN
Mit Informationen aus dem Rathaus & Auszügen aus den AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN
Komm, jede Woche zu Ihnen

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

36

Rundblick Stadt Sankt Augustin – 11. November 2023 – Woche 45 – www.rundblick-sankt-augustin.de

meisten Praktika

Beim Berufsweg gilt wie bei der Ausbildung: Qualität vor Quantität. Das erste Orientierungspraktikum in der Schulzeit muss nicht unbedingt interessant sein für ein Unternehmen. Es ist wichtig zu

sehen, dass auch Berufseinsteiger schon Arbeitserfahrung etwa in Form von Praktika gesammelt haben. Aber auch hier sollte sich jeder vorher Gedanken machen: Was interessiert meinen zukünftigen Arbeitgeber? Und was ist

relevant für die Stelle?

Nr. 4: In der Schule mal ein Jahr Französisch gehabt?

In punkto Sprachkenntnisse schummeln Bewerber am dritthäufigsten in ihrer Bewerbung, wie eine Umfrage unter deutschen Führungskräften ergeben hat. Wer ein Jahr lang Französisch in der Schule gelernt hat, schreibt das gern einmal unter „Anfängerkenntnisse“ in den Lebenslauf. In Wahrheit sind aber nur ein bis zwei Sätze übrig geblieben aus dieser Zeit. Damit machen sich Bewerber das Leben meist selbst unnötig, weiß Steinbach: „Übertreibungen bei Sprachkenntnissen fallen sehr schnell auf. Ich rate Bewerbern, es sich selbst einfach zu machen und generell nur die Fähigkeiten anzugeben, die sie auch beherrschen.“

Nr. 5: Kurz und informativ: keine unnötigen privaten Informationen im Anschreiben

Bei der Bewerbung offen zu sein ist löblich, aber oft nicht nötig. Welche Berufe die Eltern ausüben oder mit wie vielen Geschwistern man aufgewachsen ist, solche Angaben sind für den Job nicht so wichtig. Recruiter erhalten jede Woche teils hunderte Bewerbungen, die sie lesen und erfassen müssen. Wer bei den Personalern also wirklich im Gedächtnis bleiben will, fasst sich im Anschreiben kurz und bringt prägnant auf den Punkt, warum er oder sie für die Stelle geeignet ist. (JobMatch.pro)



Nächster Halt: Villa Kunterbunt

Wir suchen

ab sofort
Vollzeit

Erzieher:innen (m/w/d)

ab sofort
Teilzeit (20 Std.)

Erzieher:innen (m/w/d)

ab sofort
Teilzeit (15-25 Std.)

Krankheitsvertretung (m/w/d)

zeitlich flexibel und abrufbar, Arbeitszeitkonto und bezahlte Überstunden, Freude an der Arbeit mit Kindern, Erfahrung in der päd. Arbeit von Vorteil

Wir sind eine der ältesten Niederkasseler Elterninitiativen. Als freier Träger betreuen wir seit 1990 Kinder im Alter von wenigen Monaten bis zur Einschulung in zwei neu gebauten und sehr modernen Einrichtungen im Stadtgebiet. In insgesamt acht altersgemischten Gruppen werden von uns 136 Kinder durch 50 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter betreut. Komplettiert wird unser Angebot durch zwei Familienzentren und die Koordination des Kindertheaters in Niederkassel.

Du hast noch Fragen?

Besuche uns auf www.villa-niederkassel.de
und ruf uns direkt an unter 02208 927500
oder schreib uns: ☎ 0151 10677320.



Wir haben einiges zu bieten...

- Gute personelle Ausstattung mit Personalschlüssel über KiBiz
- Ein multiprofessionelles Team, bei dem jede Person ihre Stärken mit einbringen kann
- Ein hoch motiviertes Kollegium
- Arbeiten in altersgemischten Kindergruppen
- Moderne, neu gebaute Einrichtungen mit naturnahem Außengelände
- Eingruppierung nach Berufsjahren
- Ein volles 13. Monatsgehalt und 32 Urlaubstage
- Eine betriebliche Altersvorsorge
- Uns sind Fort- und Weiterbildung sehr wichtig

Hinweis für Quereinsteiger!
Nach der neuen Personalverordnung können neben Fachkräften mit therapeutischer Ausbildung (Logopädie, Motopädie, Ergotherapie, Physiotherapie, etc.) ab sofort auch Tagesmütter und -väter als Fachkräfte in Kindertagesstätten eingestellt werden.



Kindertagesstätte Villa Kunterbunt e. V.
Bahnhofstr. 144, 53859 Niederkassel-Rheidt

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 18. November 2023
Annahmeschluss ist am:
15.11.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK
· Politik

CDU Sascha Lienesch

SPD Denis Waldästl

FDP Karl Heinz Schütze

Bündnis 90 / Die Grünen

Janne Lücke

Aufbruch! Sankt Augustin Freie Wähler e.V.

Wolfgang Köhler

Kostenlose Haushaltsverteilung in St. Augustin. Zustellung
ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg
Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte
Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende
Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich
gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung
der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtig-
keit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre
Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Denise Krug
Mobil 0174 5 97 33 28
d.krug@rautenbergberg.media

REPORTER

Herr Peine
hdtpeine@unitybox.de

VERTEILUNG Fon 02241 260-414

Denise Krug
d.krug@rautenbergberg.media
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112

verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergbergmedia
instagram.de/rautenbergberg_media
vimeo.com/rautenbergbergmedia

ZEITUNG

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

■ ZEITUNG
■ DRUCK
■ WEB
■ FILM

RAUTENBERG MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Tiere

Hunde

Exklusive und anspruchsvolle

Tier-Fotografie

www.petram-fotografie.de,
Tel. 0175/5105310

Vermietungen

Sonstiges

FOTOBOX MIETEN

Ob Hochzeit, Geburtstag, Firmenfeier
etc. – die Efybox ist ein Highlight auf
jedem Event! Sie garantiert Spaß und
Erinnerungen die bleiben! Ab 199,-€/Tag
für sofortigen Abruf in der Cloud.
Anfragen über E-Mail: Info@efybox.de

Gesuche

An- und Verkauf

Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Modeschmuck etc. Seriöse Abwicklung.
Tel. 0152/29684235

Kaufgesuch

Kaufe Klaviere, Weine & Cognac

Achtung sofort Bargeld für Näh-/Schreibmasch., Bücher, Tischwäsche, Rollatoren, Zinn, Tafelsilber, Münzen, Modeschmuck, Armband-/Taschenuhren, Bekleidung D/H! Kaufe alles aus Wohnungsauflösung.
Tel.: 01634623963 Hr. Braun! Gerne machen wir Ihnen ein seriöses Angebot. Hygienevorschriften vorhanden

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

UMZÜGE

GILGEN & CO.GMBH
Möbeltransporte • Spedition • Lagerung
www.gilgen-umzuege.de
Tel. 0 22 41 - 33 77 92

Familien
ANZEIGENSHOP
FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00 €
Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenbergberg.media

Fragen zur Verteilung?

FRAU KRUG · MOBIL 0174 5973328
d.krug@rautenbergberg.media

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper
rundblick
Sankt AUGUSTIN
Mit Informationen aus dem Rathaus & Auszügen aus den AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN
Kommt jede Woche zu Ihnen

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Badewannen- Neubeschichtung

schnell, preiswert,
mit Garantie.

Fa. Derichsweiler
Telefon:
0221 - 25981779

NAH-FERN-INTERNATIONAL-ÜBERSEE
UMZÜGE DUVE
Tel.: 0 22 41 / 6 43 13
www.umzuege-duve.de
Verpackung-Montage aller Systeme
Küchenmontage-Änderungen-Lagerung
Komplettservice-Möbelaufruf

FENSTERPUTZER

☎ 0 22 41-40 41 84 + 01 71-57 43 954

Für privat oder geschäftlich. www.fensterputzer-mielke.de

TERRASSENREINIGUNG & EINFahrTEN WINTERGÄRTEN & VORDÄCHER

☎ 02241 404184 + 0171 5743954 · www.fensterputzer-mielke.de

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 11. November

Falken-Apotheke

Kölnstraße 112-114, 53757 Sankt Augustin (Hangelar),
02241/203216

Sonntag, 12. November

Veedels-Apotheke Sankt Augustin

Südstraße 33, 53757 Sankt Augustin, 02241/202023

Montag, 13. November

Schloss-Apotheke

Birlinghovener Str. 8, 53757 Sankt Augustin (Birlinghoven),
02241/333300

Dienstag, 14. November

Kronen-Apotheke

Kölnstr. 107, 53757 Sankt Augustin (Hangelar), 02241/27013

Mittwoch, 15. November

Ursula Apotheke

Kölner Str. 3A, 53840 Troisdorf, 02241/999980

Donnerstag, 16. November

Rathaus-Apotheke

Rathausallee 16, 53757 Sankt Augustin (Huma shoppingwelt),
02241/203940

Freitag, 17. November

Vitalis-Apotheke

Spicher Str. 101, 53844 Troisdorf (Sieglar),
02241/846250

Samstag, 18. November

Antonius-Apotheke

Schulstraße 25, 53757 Sankt Augustin (Niederpleis),
02241/334510

Sonntag, 19. November

Valentin-Apotheke

Burgstr. 6, 53757 Sankt Augustin (Menden),
02241/314500

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Kinderärztlicher

Bereitschaftsdienst

Arnold-Janssen-Straße 29
53757 St. Augustin
02241/234000

Zahnärztlicher

Bereitschaftsdienst

Rhein-Sieg-Kreis
01805 / 986 700

Tierärztlicher

Bereitschaftsdienst

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist über die Anrufbeantworter der jeweiligen Tierarztpraxen zu erfragen.

Krankenhäuser

Asklepios Klinik,
Arnold-Janssen-Str. 29
53757 St. Augustin
02241/249-0

Unfälle, Katastrophen und Gewalttaten

Notfalltelefon
Montag - Freitag
von 9 bis 16 Uhr
0172/2671727

Gesundheitsagentur AIDS-Hilfe Rhein-Sieg e.V.

jeden Dienstag anonymer
HIV-Schnelltest 9.30 Uhr

bis 13 Uhr

02241/9799982

Deutscher Kinderschutzbund Sankt Augustin

02241/28000

Du hast Alkoholprobleme? Wir können helfen!

Auch oder gerade in Coronazeiten wird sehr viel Alkohol getrunken. Für die, die mit ihrem Alkoholkonsum ein Problem haben, bieten die Anonymen Alkoholiker Hilfe an.

Das geschieht in sogenannten Meetings, in denen Betroffene sich über die Krankheit Alkoholismus austauschen. Diesen Austausch nennen wir Selbsthilfe. Wir kennen voneinander in der Regel nur die Vornamen.

Auch jetzt in Coronazeiten finden die Meetings statt (wir empfehlen jedoch einen Anruf vorher). Coronavorschriften sind einzuhalten.

Meetings

Montag:

19.30 Uhr Troisdorf-Sieglar, Kreuzkirche, Grabenstraße 65, 53844 Troisdorf,

02241/402044 (Karin),
0228/9455050 (Cilli),
aa_thomas@gmx.de

Dienstag:

19.30 Uhr Hennef, in der ev. Kirchengemeinde Hennef, Raum „Matthäus“, Bonner Straße 26, 53773 Hennef,
01522/1471126 (Edmund),
02241/8982321 (Stefan),
Hennef@anonyme-alkoholiker-rg09.de

Mittwoch:

19.30 Uhr Troisdorf-Oberlar, Martin-Luther-Haus, Am Wildzaun 14, 53842 Troisdorf, 0177/4050 978 (Rita),
02241/71913 (Hanne),
RitaTen@gmx.de

Donnerstag:

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

19.30 Uhr Troisdorf-Mitte, Kath. Pfarrhaus, Gerhardstraße 5, 53840 Troisdorf,
0176/78399950,
Kontakt@anonyme-alkoholiker-rg09.de

Freitag:

19.30 Uhr Siegburg, Gemeindehaus der ev. Auferstehungskirche, Annostraße 14, 53721 Siegburg,
02247/968 166 (Roswitha),
02241/8982 321 (Stefan),
02245/890049 (Erich),
Siegburg@Anonyme-Alkoholiker-rg09.de,
<https://www.facebook.com/AAinSiegburg>

- Abscheidertechnik
- Abwassertechnik
- Dichtigkeitsprüfung
- Sanierungen
- Kanal-TV
- Verstopfbeseitigung
- Planung & Beratung

ATEC
Frank Bergzog
Waldstr. 8
53757 Sankt Augustin
Tel. 02241 / 8 460 858
Fax 02241 / 8 460 859
ATEC-Bergzog@t-online.de
www.ATEC-Bergzog.de

Umweltschutz muss nicht teuer sein!

Ölabscheiderprüfungen
DIN 1999
Kanaldruckprüfungen
DIN EN 1610



Deutsches Rotes Kreuz

Hausnotruf – ein Stück Lebensqualität bewahren.

Jetzt Infos anfordern:

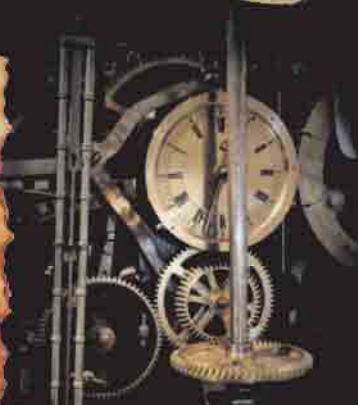
Telefon 02241 59 69 79 60
hausnotruf@drk-rhein-sieg.de
www.drk-rhein-sieg.de/hausnotruf

Ankauf Reinhardt

Antiquitäten & Haushaltswaren

Wir kaufen an:

- Silberbesteck
- Meißen Porzellan
- Bernstein
- Teppiche
- Münzen
- Musikinstrumente
(z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Armbanduhren
- Modeschmuck
- Porzellanfiguren
- Bronze- & Messingfiguren
- Militaria von 1. + 2. Weltkrieg
- Antikes Spielzeug
- Zinn
- Kaiserzeit Krüge
- Jugendstil Deko
- Alte Post- & Ansichtskarten
- Ölgemälde



Kostenlose Hausbesuche
im Umkreis von 80 km.

☎ 02246 - 95 72 709
oder 0176 201 36 028

Hauptstraße 127
53797 Lohmar

